www.elektromarkabolt.hu

Whirlpool

TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült/®
TM/© 2025 Whirlpool. Izdelano po licenci/®

# Szárító

Használati útmutató

# Sušilni stroj

Navodila za uporabo



WP C10X WBS EE

**HU/SL**

2960314360_HU/19.01.2025

CE

CARTA RICICLATA E RICICLABILE

www.elektromarkabolt.hu

## Kedves Vásárló,

## Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használata előtt!

Köszönjük, hogy Whirlpool terméket választott. Szeretnénk, ha az optimális hatékonyságot érné el ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottunk. Használat előtt feltétlenül olvassa el, és értse meg ezt az útmutatót, illetve a kiegészítő dokumentációt.

Tartsa be az összes figyelmeztetést és információt. Így megvédheti magát és a terméket is az esetleges károktól.

Tartsa meg a kézikönyvet. Ha az egységet továbbadja, akkor ezt az útmutatót is adja át az egységgel együtt.

## Szimbólumok és megjegyzések

A felhasználói kézikönyvben az alábbi szimbólumokat használjuk:


Veszély, amely halált vagy sérülést okozhat


Olvassa el a kézikönyvet


Fontos információk vagy hasznos tanácsok


Figyelmeztetés forró felületekre


Figyelmeztetés áramütés veszélyére


Figyelmeztetés UV-sugárzásra


Figyelmeztetés forrázás ellen


A nemzeti rendelkezéseknek megfelelően a termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült.


Figyelmeztetés tűzveszélyre

**FIGYELMEZTETÉS** Veszély, amely anyagi kárt okozhat a termékben vagy a környezetében

www.elektromarkabolt.hu

**1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ..... 5**

**2. Környezetvédelmi utasítások ..... 12**

2.1 WEEE irányelvnek való megfelelőség és a termék megsemmisítése ..... 12
2.2 Csomagolási információ ..... 12
2.3 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EU-megfelelőségi nyilatkozat 12

**3 Az Ön szárítógépe ..... 13**

3.1 Műszaki adatok ..... 13
3.2 Általános megjelenés ..... 14
3.3 Szállítás hatóköre ..... 14

**4 Üzembe helyezés ..... 15**

4.1 Megfelelő elhelyezés ..... 15
4.2 A szállítási biztonsági felszerelések eltávolítása ..... 15
4.3 A vízleeresztő tömlő csatlakoztatása a gőzfunkciójú termékekhez ..... 16
4.4 A lábak beállítása ..... 16
4.5 A szárítógép mozgatása ..... 16
4.6 A zajjal kapcsolatos figyelmeztetés ..... 17
4.7 A megvilágítás izzójának cseréje ..... 17

**5 Előkészítés ..... 18**

5.1 Szárítógépben szárítható ruhák ..... 18
5.2 Szárítógépben nem szárítható ruhák ..... 18
5.3 A szárítandó ruhanemű előkészítése ..... 18
5.4 Teendők az energiatakarékosság érdekében ..... 18
5.5 Megfelelő terhelés ..... 19

**6 A termék működtetése ..... 20**

6.1 Kezelőpanel ..... 20
6.2. Szimbólumok ..... 20
6.3 A szárítógép előkészítése ..... 21
6.4 Programkiválasztás és fogyasztási táblázat ..... 22
6.5 Kiegészítő funkciók ..... 25
6.6 Figyelmeztető jelzések ..... 25
6.7 A program indítása ..... 26
6.8 Gyerekzár ..... 26

www.elektromarkabolt.hu
6.9 A program módosítása indítás után ....26
6.10 Program törlése....27
6.11 Program vége....27
6.12 Illat funkció ....27
6.13 Všeobecný popis Parných programov ....27
6.14 HomeWhiz funkció ....28
**7 Karbantartás és tisztítás .... 30**
7.1 Szálszűrők (belső és külső szűrők) / A rakodóajtó belső felületének tisztítása...30
7.2 A szenzor tisztítása ....31
7.3 A víztartály leeresztése....31
7.4 A kondenzátor tisztítása....32
**8 Hibaelhárítás.... 34**

www.elektromarkabolt.hu

# 1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## OLVASSA EL ÉS TARTSA BE

 Ez a szimbólum a használati útmutatóban található információkat jelzi. A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.
Minden esetben tartsa be a kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági fi gyelmeztetéseket. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások fi gyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításaiból eredő károkért.

 **FIGYELMEZTETÉS:**

- Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék éghető hűtőközeget használ. A hűtőközeg szivárgása esetén külső gyújtóforrás jelenlétében tűzveszély áll fenn.

 Ez a készülék R290 hűtőközeget tartalmaz, amely éghető, de környezetbarát.

Kisgyermekeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermekek (3–8 év között) kizárólag felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után használhatják. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.

 **FIGYELMEZTETÉS:**Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási program befejezése előtt. Ha ez mégis szükséges, azonnal vegye ki és teregesse ki a ruhákat, hogy a hő távozzon.

www.elektromarkabolt.hu

 Ne szárítson olyan anyagokat a szárítógépben, amelyek étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, terpentinnel, viasszal vagy viaszeltávolítóval szennyezettek, illetve ne szárítson a gépben habgumit (latexhab), zuhanysapkát, vízálló textíliát, gumibevonatos anyagokat és ruhákat, vagy gumihab betéttel rendelkező párnákat. Távolítson el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtókat, gyufákat. Ne használja a szárítógépet, ha tisztítása ipari vegyi anyaggal történt.

 Az olajjal szennyezett ruhadarabok fokozottan gyúlékonyak, ezért nem száríthatók a szárítógépben.

 Ne nyissa ki erővel az ajtót, és ne álljon rá.

**RENDELTETÉSSZERU HASZNÁLAT**

 **VIGYÁZAT!:** Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.

 Ezt a készüléket háztartási, illetve ahhoz hasonló célokra tervezték, mint például: üzletekben, irodákban és más munkahelyeken lévő konyhákba; tanyára; szállodák, motelek, reggelit és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.

 A készülék nem nagyüzemi használatra való. Ne használja a készüléket a szabadban.

 Ne tegyen a készülékbe vagy annak közelébe robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl. benzint vagy aeroszolos fl akont), mert ezek tüzet okozhatnak.

 Ne lépje túl a gépre vonatkozó maximális ruhamennyiséget, amely a programtáblázatban található (száraz ruhák súlya kg-ban megadva).

 Ne szárítson a szárítógépben mosatlan ruhadarabokat.

www.elektromarkabolt.hu

 Ügyeljen arra, hogy a szárítógép körül ne legyenek bolyhok vagy por.

 Az öblítőket és a hasonló készítményeket azok útmutatója szerint kell alkalmazni.

 Ne szárítsa túl a ruhákat.

 Ne igya meg, ne használja fel újra és ne használja ételkészítésre a kondenzvizet. Káros lehet az egészségre és anyagi károkat okozhat.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a készülék hűtőkörének csöveit megrongálni.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

 A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

 A készülék üzembe helyezését és javítását, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, kizárólag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék sérült-e a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, vagy úgy dobja ki, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

www.elektromarkabolt.hu

 **FIGYELMEZTETÉS:** Hagyja szabadon a készülék házán és a beépített részeken lévő nyílásokat.

 A szárítógépet megfelelő szellőzéssel (nyitott ajtóval, 500 cm2-nél nagyobb szellőzőráccsal vagy -nyílással) rendelkező helyiségben kell elhelyezni, így elkerülhető az egyéb tüzelőanyaggal (pl. nyílt lánggal) működő készülékekből származó gázok visszaáramlása a helyiségbe. Ha a szárítógépet munkalap alá helyezi, hagyjon 10 mm-es távolságot a szárítógép teteje és a felette lévő tárgyak között, valamint 15 mm-es távolságot a készülék oldalai és a fal vagy a szomszédos bútordarabok között.

 Ügyeljen arra, hogy a készülék közelében ne egyen hőforrás.

 A készülék nem helyezhető üzembe olyan helyiségben, amely zárható ajtóval, tolóajtóval vagy olyan ajtóval rendelkezik, amelyen a zsanér a szárítógéppel ellentétes oldalon található, és így az ajtó akadályozza a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.

 A készüléket a falhoz kell helyezni úgy, hogy a hátoldala ne legyen hozzáférhető.

 Ne helyezze a készüléket olyan szőnyegre, amely eltakarja a szárítógép alján lévő szellőzőnyílásokat.

 Ha a szárítógépet mosógépre kívánja helyezni, az erre alkalmas modellekkel kapcsolatban érdeklődjön a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben. A készülékek csak úgy helyezhetők egymásra, ha a szárítógépet a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben elérhető speciális rögzítőkészlettel rögzítik a mosógépre. A követendő beszerelési utasításokat a rögzítőkészlet útmutatója tartalmazza.

www.elektromarkabolt.hu

## ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK


Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.


Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.


Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell egy ugyanolyan kábelre kicseréltetni.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS


**FIGYELMEZTETÉS:** Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a konnektorból. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt (vágás veszélye) és munkavédelmi cipőt (összezúzódás veszélye); mindenképpen két személy mozgassa (csökkentett terhelés); soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket (áramütés veszélye). A gyártó által nem engedélyezett nem szakszerű javítások veszélyeztethetik az egészséget és a biztonságot,
amiért a gyártó nem tehető felelőssé. A nem szakszerű javításokból vagy karbantartásokból eredő hibákra vagy károkra nem vonatkozik a garancia, amelynek feltételeit a termékhez mellékelt dokumentum tartalmazza.

www.elektromarkabolt.hu

A szárítási ciklus indítása előtt minden esetben ellenőrizze, hogy a boholyszűrők tiszták-e.

Ne használjon semmilyen eszközt a másodlagos szűrő tisztításához, mert az károsíthatja a készüléket és gázszivárgáshoz vezethet.

## A CSOMAGOLÓANYAGOK HULLADÉKKEZELÉSE

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével.



A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését felelősségteljesen, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint kell elvégezni.

## A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNO ELHELYEZÉSE

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezésekor a helyi hulladékelhelyezési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a berendezés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelvnek, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2013. évi (módosított) előírásoknak megfelelően került megjelölésre.
A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket.

www.elektromarkabolt.hu

A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadnirecycling of electrical and electronic equipment.

• A mosógép nem helyezhető a szárítógép tetejére.

| Mosógép és szárítógép beépítési táblázata | |
|---|---|
| **Állványozó készlet típusa** | **Mélység méret (TD = szárítógép, WM: Mosógép)** |
| Műanyag - 60/54 cm övvel vagy öv nélkül | 60cm TD --> WM≥50cm / 54cm TD --> WM>45cm |
| Műanyag - 46 cm övvel vagy öv nélkül | 46cm TD --> WM≥54cm |
| Polccal - 60cm | 60cm TD --> WM≥50cm |
| Polccal - 54cm | 54cm TD --> WM>45cm |

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:**

A készüléken lévő QR-kód használata.

Látogasson el a weboldalra **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**

Vagy, **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a https://eprel.ec.europa.eu/ oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termékkategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük,regisztrálja készülékét a **www.register10.eu**



www.elektromarkabolt.hu

# 2. Környezetvédelmi utasítások

## 2.1 WEEE irányelvnek való megfelelőség és a termék megsemmisítése



Ez a termék nem tartalmaz a török környezetvédelmi és városfejlesztési minisztérium által kiadott „Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendelet” c. dokumentumban szereplő veszélyes és tiltott anyagokat. Megfelel a WEEE rendelet előírásainak. Ez a termék újrahasznosítható és újrafelhasználható, kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült. Ezért az élettartama végén ne dobja ezt a terméket a normál háztartási hulladékok közé. A készüléket egy hulladékudvarban kell leadni, ahol gondoskodnak az elektromos berendezések újrahasznosításáról. Ezekkel a gyűjtőpontokkal kapcsolatban keresse a helyi önkormányzatokat. A termékek újrahasznosításával megóvhatja a környezetet és a természeti erőforrásokat.



Az R290 gyúlékony hűtőközeg. Ezért győződjön meg róla, hogy a rendszer és a csövek nem sérültek-e meg működés és szállítás során.

Tartsa a terméket hőforrásoktól távol, különben ha sérült, kigyulladhat.

Ne dobja tűzbe a készüléket.

## 2.2 Csomagolási információ

A nemzeti rendelkezéseknek megfelelően a termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült. Ne dobja ki a csomagolási hulladékot a háztartási hulladékkal vagy más hulladékkal együtt, szállítsa a helyi hatóság által megjelölt gyűjtőhelyre.

## 2.3 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EU-megfelelőségi nyilatkozat

CE

A termék fejlesztési, gyártási és értékesítési fázisa az Európai Unió valamennyi vonatkozó utasításában meghatározott biztonsági szabályoknak megfelelően történik.

www.elektromarkabolt.hu

# 3 Az Ön szárítógépe

## 3.1 Műszaki adatok

HU

| | |
|---|---|
| Magasság (min. / max.) | 84,6 cm / 86,6 cm* |
| Szélesség | 59,8 cm |
| Mélység | 67,4 cm |
| Kapacitás (max.) | 10 kg** |
| Nettó súly (± %10) | 48 kg |
| Feszültség | Lásd a típuscímkét*** |
| Névleges bemeneti teljesítmény | |
| Modellkód | |

* Min. magasság: Magasság, ha az állítható talp zárt állapotban van.
Max. magasság: Magasság, ha az állítható talp maximálisan nyitott állapotban van.

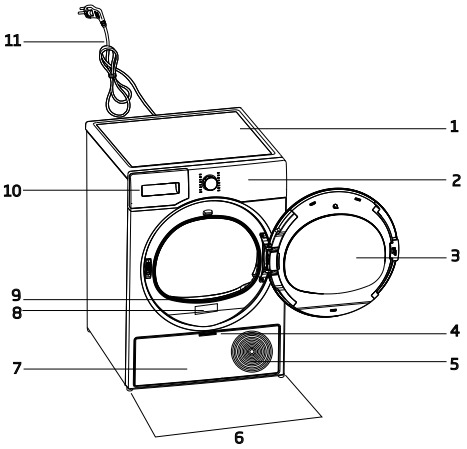
** A száraz szennyes súlya mosás előtt.

*** Az adattábla a szárítógép ajtaja alatt található.

| | |
|---|---|
| i | A szárítógép minőségének javítása érdekében a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosíthatók.<br>A felhasználói kézikönyvben szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem pontosan illenek a termékre.<br>A szárítógéphez, illetve a kísérő dokumentumokban megadott értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelő laboratóriumi mérések. Ezek az értékek a használat és a környezeti feltételek függvényében eltérhetnek. |

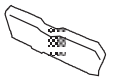
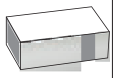
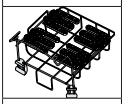
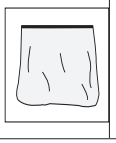
www.elektromarkabolt.hu

## 3.2 Általános megjelenés




1. Felső panel
2. Kezelőpanel
3. Betöltőajtó
4. Padlólemez fogantyú
5. Szellőzőrácsok
6. Állítható lábak
7. Padlólemez
8. Adattábla
9. Szemcseszűrő
10. Víztartály fiókja
11. Tápkábel

## 3.3 Szállítás hatóköre

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Vízleeresztő tömlő* |  | 6. Víztöltő kupak* |
|  | 2. Szűrőrekesz tartalék szivacs* |  | 7. Tiszta víz* |
|  | 3. Felhasználói kézikönyv |  | 8. Illatkapszulák* |
|  | 4. Szárítókosár* |  | 9. Kefe* |
|  | 5. Szárítókosár használati utasítás* |  | 10. Szűrőkendő* |

*Választható – nem biztos, hogy tartalmazza, modelltől függő.

www.elektromarkabolt.hu

# 4 Üzembe helyezés

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

Mielőtt a szárítógép üzembe helyezéséhez a legközelebbi hivatalos szervizhez fordulna, olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy a villanyszerelés és a vízellátás megfelel az előírásoknak. Ellenkező esetben hívjon egy villanyszerelőt és egy vízszerelőt a csatlakozások biztosítása érdekében.

A vevő felelőssége, hogy előkészítse a szárítógép helyét, valamint a villanyszerelést és a szennyvíz-elvezetést.

Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a termék nincs-e megsérülve. Ha a szárítógép sérült, ne helyezze üzembe. A sérült termékek veszélyeztetik az Ön biztonságát. Várjon 12 órát a szárítógép üzembe helyezése előtt.

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | A termék hűtőközeget tartalmaz, és ha közvetlenül szállítás után üzemelteti, akkor károsodhat. A terméket minden szállítás után 12 órán át pihentetni kell. |

## 4.1 Megfelelő elhelyezés

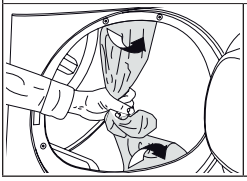
- A szárítógépet sík és stabil felületre állítsa.
- A szárítógép nehéz. Ne mozgassa egyedül.
- A terméket pormentes, jól szellőző helyiségbe telepítse.
- A termék és a padló közötti hézagot ne szűkítse le például szőnyeggel, fadarabokkal vagy textíliával.
- Ne tegye a mosatlan ruhákat a szárítógépbe.
- A szárítógép telepítési helyének közelében ne legyenek olyan zárható ajtók, tolóajtók vagy csuklópántos ajtók, amelyek a rakodóajtó nyitását akadályozhatják.
- A szárítógép telepítése után a csatlakozásoknak stabilnak kell maradniuk. A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a hátfal ne érintkezzen semmilyen kiálló tárggyal (vízcsap, konnektor stb.).
- A terméket úgy helyezze el, hogy a termék és a bútorok között legalább 1 cm távolság legyen.
- A szárítógép +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten üzemeltethető. Ha ezen a hőmérséklet-tartományon kívül üzemeltetik, a szárítógép működése veszélybe kerülhet és károsodhat.
- A szárítógépet nem szabad a hátoldalával a falnak támasztva elhelyezni.

Ne tegye rá a szárítógépet a tápkábelre.

- *** Hagyja figyelmen kívül a következő figyelmeztetést, ha a termék rendszere nem tartalmaz R290-et.**

A szárító R290 hűtőközeget tartalmaz.*
Az R290 környezetbarát, de gyúlékony hűtőközeg.*
Győződjön meg arról, hogy a szárítógép légbeömlő nyílása nyitva van, és jól szellőzik.*
Tartsa távol a potenciális lángforrásokat a szárítótól.*

## 4.2 A szállítási biztonsági felszerelések eltávolítása



A termék első használata előtt távolítsa el a szállítási biztonsági felszereléseket.

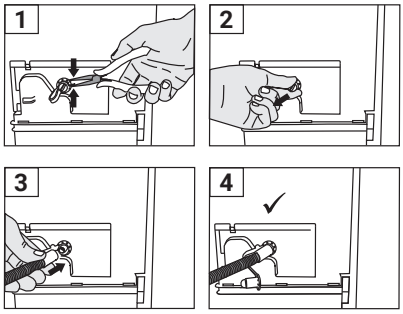
www.elektromarkabolt.hu

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | Ne hagyjon semmilyen tartozékot vagy a szállítási biztonsági felszerelés bármely részét a dobban. |

## 4.3 A vízleeresztő tömlő csatlakoztatása a gőzfunkciójú termékekhez

A víztartályban felgyülemlett víz rendszeres leeresztése helyett a szárítógéphez mellékelt vízleeresztő tömlőn keresztül is leengedheti a vizet.

| | |
|---|---|
| i | Ha a szárítógép rendelkezik gőzfunkcióval, kövesse az alábbi ábrát a vízelvezető csatlakoztatásához. |

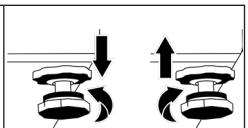



1. Szerszám segítségével húzza ki a szárító hátulján lévő dugóhoz rögzített bilincset a csatlakoztatási helyéről.
2. A bilincs eltávolítása után húzza ki a dugót a bilincs alól.
3. Csatlakoztassa a géphez mellékelt vízleeresztő tömlőt a dugó alatti csőhöz.
4. A gép készen áll a közvetlen vízelvezetéssel történő használatra.

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | A vízelvezető tömlőt legfeljebb 80 cm magasságban kell rögzíteni.<br>Ügyeljen arra, hogy a vízelvezető tömlő ne törjön meg, ne gyűrődjön össze és ne nyomódjon a vízelvezető és a szárítógép közé.<br>A tömlő úgy legyen csatlakoztatva, hogy ne válhasson le a helyéről. A kiszivárgó víz kárt okozhat.<br>Ne hosszabbítsa meg a vízelvezető tömlőt.<br>Ellenőrizze, hogy a víz megfelelő áramlással folyik-e. A vízleeresztő cső ne legyen elzáródva vagy eltömődve. |

| | |
|---|---|
| i | Ha a termékhez adtak tartozékcsomagot, ellenőrizze a részletes használati utasítást. |

## 4.4 A lábak beállítása

| | |
|---|---|
| Amikor a szárítógép vízszintesen és stabilan áll, állítsa be a lábakat azok jobbra és balra forgatásával. |  |

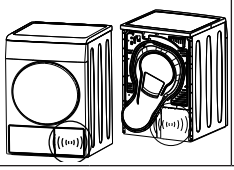
## 4.5 A szárítógép mozgatása

- Engedje le teljesen a szárítógépben lévő vizet.
- Ha a termék közvetlen leeresztéshez van csatlakoztatva, távolítsa el a tömlőcsatlakozásokat.

| | |
|---|---|
| ⚠ | A szárítógépet ajánlott függőleges helyzetben mozgatni. Máskülönben döntse jobb oldalra (szemből nézve), és így mozgassa a szárítógépet. Várjon 12 órát a szárítógép üzembe helyezése előtt. |

www.elektromarkabolt.hu

## 4.6 A zajjal kapcsolatos figyelmeztetés



A termék működése során a kompresszorból időről időre fémes zajok hallhatók, ez normális.

A termék működtetésekor a felgyülemlett víz a víztartályba kerül. Normális, hogy e művelet során szivattyúzási hangok hallatszanak a készülékből.

## 4.7 A megvilágítás izzójának cseréje

Ha a szárítógép dob megvilágítással rendelkezik;

A szárítógép megvilágításához használt izzó/ LED cseréjével forduljon hivatalos szervizhez. A termékben lévő izzó nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A lámpa célja, hogy a szennyes ruhákat biztonságosan lehessen a szárítógépbe helyezni. A készülékben használt lámpák ellenállnak a szélsőséges fizikai körülményeknek, például az 50 °C feletti hőmérsékletnek.

www.elektromarkabolt.hu

# 5 Előkészítés

| | |
|---|---|
| ⚠ | Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”! |

## 5.1 Szárítógépben szárítható ruhák

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | A szárítógépben nem szárítható ruhák a szárítás során károsíthatják a készüléket és maguk a ruhák is károsodhatnak. Kövesse a szárítandó ruhaneműk címkéjén található utasításokat. Csak olyan ruhákat szárítson, amelyek címkéjén a „szárítógépben szárítható” felirat szerepel. |




## 5.2 Szárítógépben nem szárítható ruhák

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | A fém merevítőkkel ellátott fehérneműket nem szabad szárítógépben szárítani. Ha ezek a fém merevítők kilazulnak és leszakadnak a ruhadarabról, károsíthatják a gépet. A finom hímzett textíliákat, pamut- és selyemruhákat, a finom és értékes textíliákból készült ruhadarabokat, a nem légáteresztő ruhákat és tüllfüggönyöket nem szabad szárítógépben szárítani. |

## 5.3 A szárítandó ruhanemű előkészítése

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | Érmék, fém alkatrészek, tűk, szögek, csavarok, kövek stb. károsíthatják a termék dobját, illetve működési problémákat okozhatnak. Ezért nézze át a termékbe töltendő összes ruhát.<br>A fémtartozékokkal, pl. cipzárral felszerelt ruhákat kifordítva szárítsa.<br>Húzza fel a cipzárakat, horgokat és kapcsokat, gombolja be a takarók gombjait, kösse be a textil- és kötényöveket. |

## 5.4 Teendők az energiatakarékosság érdekében

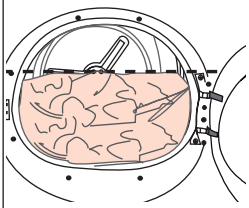
- A mosás során a lehető legmagasabb centrifugálási fokozatot használja. Ezzel csökkentheti a szárítási időt és az energiafogyasztást. Válogassa szét a ruhákat típusuk és vastagságuk szerint. Az azonos típusú ruhákat együtt szárítsa. Például a konyharuhák és az asztalterítők gyorsabban száradnak, mint a fürdőszobai törülközők.
- A programválasztáshoz kövesse a használati útmutatóban található ajánlásokat.
- Szárítás közben ne nyissa ki a betöltőajtót, hacsak nem muszáj. Ha mégis ki kell nyitnia a betöltőajtót, ne tartsa nyitva túl sokáig.
- A szárítógép működése közben ne tegyen bele nedves ruhát.
- Minden szárítás előtt és után tisztítsa meg a szálszűrőt.
- Kondenzációs modellek esetén ügyeljen arra, hogy a kondenzátort legalább havonta egyszer vagy minden 30 szárítási művelet után tisztítsa meg.
- Győződjön meg arról, hogy a szűrők tiszták. A részletekért olvassa el a karbantartásról és tisztításról szóló fejezetet.

www.elektromarkabolt.hu

- A füstelvezetővel ellátott modellek esetében tartsa be az útmutatóban megadott füstelvezetési szabályokat, és tisztítsa meg a füstelvezetőt.
- A szárítási munkamenet során megfelelően szellőztesse ki a helyiséget, ahol a szárítógép található.
- A hőszivattyúval ellátott modellek esetében legalább félévente ellenőrizze a kondenzátort, és ha szennyezett, tisztítsa meg.
- Ha környezetbarát szűrőt használ, akkor nem szükséges minden ciklus után tisztítani a szűrőt. Ha a képernyőn világít a környezetbarát ikon, cserélje ki a szűrőkendőt.

## 5.5 Megfelelő terhelés

**FIGYELMEZTETÉS**



Ha a gépben lévő ruha mennyisége meghaladja a maximális terhelhetőséget, előfordulhat, hogy a gép nem megfelelő módon működik, ami anyagi károkat okozhat, vagy károsíthatja a terméket. Minden program esetén tartsa be a maximális terhelhetőséget.

Az alábbi súlyok példaként szolgálnak.

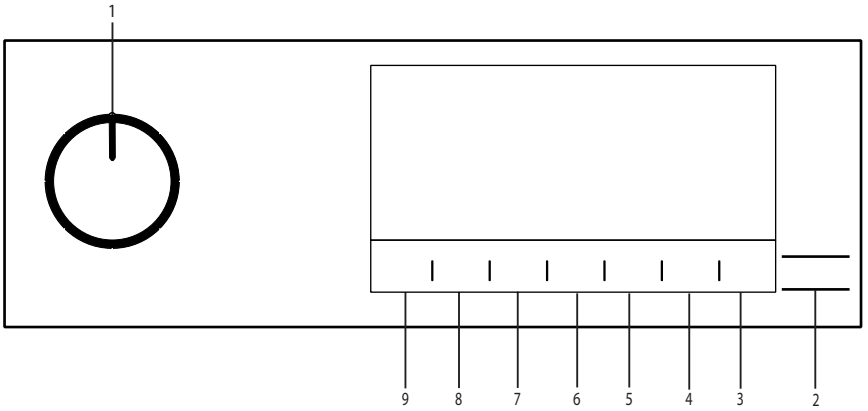
| Szennyes | Kb. súly (g)* | Szennyes | Kb. súly (g)* |
|---|---|---|---|
| Pamut ágynemű (dupla méretű) | 1500 | Pamut ruha | 500 |
| Ágynemű (egyszemélyes) | 1000 | Ruha | 350 |
| Lepedő (dupla) | 500 | Farmer | 700 |
| Lepedő (egyszemélyes) | 350 | Zsebkendő (10 db) | 100 |
| Nagy asztalterítő | 700 | Póló | 125 |
| Kicsi asztalterítő | 250 | Blúz | 150 |
| Szalvéta | 100 | Pamut ing | 300 |
| Törölköző | 700 | Ing | 200 |
| Kéztörlő | 350 | | |

* A száraz szennyes súlya mosás előtt.

www.elektromarkabolt.hu

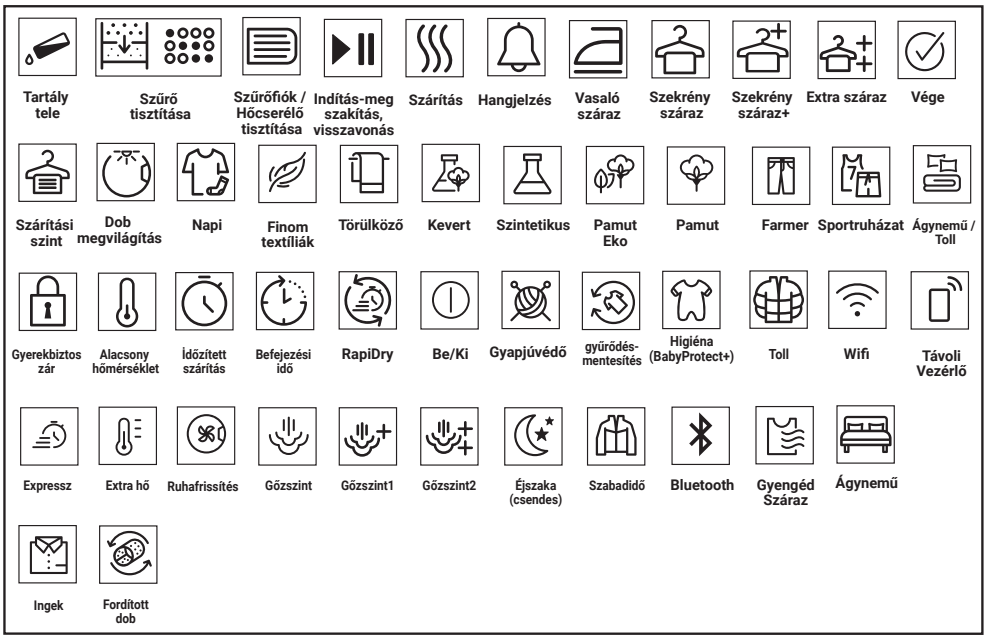
# 6 A termék működtetése

## 6.1 Kezelőpanel




1. Be/Ki/Program választógomb.
2. Indítás/Készenlét gomb.
3. Távirányító gomb.
4. Befejezési idő kiválasztó gombja.
5. Steam programválasztó gomb.
6. Alacsony hőmérséklet kiválasztógombja és időzítőprogram kiválasztógombja.
7. Hangjelzés és gyerekzár kiválasztó gombja.
8. Gyűrődésgátlás kiválasztó gomb/ Dobmegvilágítás gomb.
9. Szárazság szint beállító gomb.

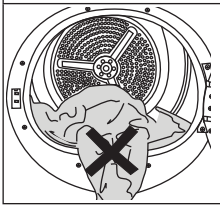
## 6.2. Szimbólumok



www.elektromarkabolt.hu

## 6.3 A szárítógép előkészítése

- Dugja be a szárítógépet.
- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Helyezze a ruhát a szárítógépbe, anélkül, hogy teletömné.
- Nyomja be és zárja be a betöltőajtót.

| **FIGYELMEZTETÉS** | |
|---|---|
|  | Győződjön meg róla, hogy a ruhák nem torlaszolják el a betöltőajtót.<br>Ne zárja be erővel a rakodóajtót. |

- Amikor a Be/Ki/Program választógomb gomb segítségével kiválasztja a kívánt programot, a gép be fog kapcsolni.

| | |
|---|---|
| i | Az, hogy a Be/Ki/Program választógomb segítségével kiválaszt egy programot, nem jelenti azt, hogy a program elindult. A program elindításához nyomja meg a Start/Bekapcsolva gombot. |

www.elektromarkabolt.hu

## 6.4 Programkiválasztás és fogyasztási táblázat

**HU**

A gőzzel működtetett ciklusok táblázata

| Programok | A programok leírása | Kapacitás (kg) | A mosódob forgási sebessége (ford/perc) | Szárítási idő (perc) | Gőzszárítási idő |
|---|---|---|---|---|---|
| IronTouch* | A ciklus célja az ingek és pólók gyűrődésének csökkentése a gőzfunkció segítségével. Ez a ciklus általában feleslegessé teszi az alkalmi ingek vasalását szárítás után. A szárítandó termék szövetétől és vastagságától függően a gyűrődés csökkenésének mértéke változhat. Ebben a ciklusban ajánlott az azonos típusú szöveteket betenni. | 1,5 (6 darab) | 800 | - | 90 |
| | | 1 (3 darab) | 800 | - | 70 |
| | | 0,3 (1 db) | 800 | - | 50 |
| Steam Refresh | Felfrissíti a ruhákat a gőzfunkció segítségével, és eltávolítja a nem kívánt szagokat. Csak száraz ruhákhoz használja. | 1,5 (6 darab) | - | - | 35 |
| | | 1 (3 darab) | - | - | 31 |
| | | 0,3 (1 db) | - | - | 23 |
| Mixed | Használja ezt a programot olyan szintetikus és pamut ruhaneműk együtt történő szárításához, amelyek nem engedik színüket. Ezzel a programmal a sport- és fitnesz ruhákat száríthat. | 6 | 1000 | 175 | 180 |
| Jeans | Ezzel a programmal farmernadrágokat, -szoknyákat, -ingeket vagy -kabátokat száríthat. | 4 | 1200 | 130 | 135 |
| Cotton | Ebben a ciklusban száríthatja a hőnek ellenálló pamutszöveteket. A szárításhoz megfelelő beállítást kell kiválasztani, amely megfelel a szárítandó ruhanemű vastagságának és a kívánt szárazsági szintnek. | 8 | 1000 | 200 | 205 |
| | | 10 | 1000 | 245 | 250 |
| Eco | Az egyrétegű, alkalmi pamut textíliákat a lehető leggazdaságosabb módon szárítja. | 8 | 1000 | 180 | 185 |
| | | 10 | 1000 | 220 | 225 |
| Synthetics | Ebben a ciklusban száríthatja az összes szintetikus textíliát. A kívánt szárítási szintnek megfelelő szárítási szintet kell kiválasztani. | 6 | 800 | 100 | 105 |

A nem gőzzel működtetett ciklusok táblázata

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cottons Iron dry*** | Az egyrétegű, alkalmi pamut textíliákat kissé nedvesen szárítja, hogy készen álljanak a vasalásra. | 8 | 1000 | 140 | - |
| | | 10 | 1000 | 160 | - |

www.elektromarkabolt.hu

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Wool | Ezt a programot használja olyan gyapjú ruhanemű szárításához, melyeket az utasítások szerint mosott ki, pl. pulóverek. Javasolt a ruhákat a program végeztével kivenni. | 1,5 | 600 | 148 | - |
| Extra Silence | Ennél a programnál a kibocsátott zaj alacsonyabb. Ezzel a programmal csendesen megszáríthatja a pamut vagy a szintetikus keverék ruháit. | 8 | 1000 | 240 | - |
| Duvet | Használja a tollal töltött paplan szárítására. | - | 800 | 165 | - |
| Timed Drying | A 10 és 160 perc közötti időprogramok közül választhat a kívánt szárítási szint alacsony hőmérsékleten történő eléréséhez. Ebben a programban a szárítógép működése a ruhanemű szárazságától függetlenül a beállított ideig tart. | - | - | - | - |
| Refresh | Ez a program meleg levegővel frissíti fel a szárított ruháit. | 1,5 | - | 120 | - |
| Extra Heat | Ezt a programot úgy tervezték, hogy a mosott textíliákat magasabb hőmérsékleten szárítsa, mint a többi ciklus, így ideális az olyan ruhákhoz, mint a babaruhák, fehérneműk, törölközők és hasonló anyagok. | 5 | 800 | 200 | - |
| Rapid 30' | Használja ezt a programot 2 ing vasalásra előkészítéséhez. | 0,5 | 1200 | 30 | - |
| Remote Cycle | | | | | |
| Bed Linen | Használja 1 pamut vagy szintetikus ágyneműhuzat szárítására a gomb/cipzár bezárásával. | 3 | 800 | 135 | - |
| Lingerie | Magas hőmérsékleten higiénikusan szárítja az alsóneműt. | 2 | 1000 | 70 | - |
| Sport | Szárítsa meg a szintetikus, pamut vagy vegyes textíliákból vagy vízálló anyagból készült ruháit, például funkcionális dzsekiket, esőkabátokat stb.. A szárítás előtt fordítsa ki őket. | 2 | 1000 | 135 | - |
| Delicates | Lehetővé teszi azoknak a pólóknak, blúzoknak és ingeknek a biztonságos szárítását, amelyek mosási utasításaiban szerepel a „szárítható". | 4 | 1000 | 125 | - |
| Towels | Szárító törlők, mint például konyhai törlők, törölközők és kéztörlők. | 5 | 1000 | 175 | - |

www.elektromarkabolt.hu

| Energiafogyasztási értékek | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Programok | Kapacitás (kg) | A mosódob forgási sebessége (ford/perc) | Maradék nedvességtartalom kb. | Energiafogyasztási értékek kWh |
| Cottons Eco** | 10 | 1000 | 60% | 1,78 |
| Cottons Iron dry | 10 | 1000 | 60% | 1,50 |
| Synthetics Cupboard Dry | 6 | 800 | 40% | 0,80 |
|  | A teljes és részleges terhelés mellett használt “Pamut Eko program” egy szabványos szárítási program, a címkén és a lapon szereplő információk alapján ez a program alkalmas a normál nedves pamut ruhanemű szárítására, és ez a leghatékonyabb energiafogyasztású program a pamut ruhaneműk számára. | | | |
|  | „Ha rendszeresen szárít 10 kg maximális pamut adagokat, javasoljuk, hogy csatlakoztassa a leeresztő tömlőt, a szárító leállása és a ciklus közepén a tartály ürítése megakadályozása érdekében” (lásd: „Csatlakozás a lefolyóhoz” szakasz) | | | |
| *A Ready to Wear (azonnal felvehető) ciklus alkalmasságát arra, hogy 100% pamut, 100% poliészter, 100% viszkóz és 56% pamut - 44% poliészter anyagú ingeket rögtön felvehető állapotba hozza (ráncmentesítő hatás), a Független Európai Textilvizsgáló Intézet igazolta. A gallér, a mandzsetta és az ingujjak igény szerint vasalhatók. | | | | |

** : Energiacímke szabványprogram EN 61121. A táblázat összes értéke az EN 61121 szabvány alapján került meghatározásra. Ezek az értékek a ruhanemű típusa, a centrifugálási sebesség, a környezeti viszonyok vagy a feszültségingadozás függvényében eltérhetnek a táblázatban megadott értékektől.

***A “Pamut vasaló-száraz” program úgy állítható be, hogy a kezelőpanelen kiválasztja a “Pamut” programot, majd kiválasztja a “Vasaló-száraz” szárítási fokozatot a szárítási fokozat kiválasztó gomb

www.elektromarkabolt.hu

## 6.5 Kiegészítő funkciók

### Szárazság szint

A szárazsági szint beállító gombot a szárazság mértékének beállítására használhatja. A program ideje függ a választástól.

| | |
|---|---|
|  | Ezt a funkciót csak a program megkezdése előtt aktiválhatja. |

### Gyűrődés megelőzése

A gyűrődés megelőzése kiválasztó gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja a gyűrődés megelőzése funkciót. Ha a program befejezését követően nem veszi ki azonnal a mosott ruhát, használhatja a gyűrődés megelőzése funkciót a ruhák gyűrődésének megelőzéséhez.

### Hangjelzés

A szárítógép a program végeztével hangjelzést bocsát ki. Ha nem szeretne hangjelzéseket kapni, nyomja meg a „Hangjelzés" gombot. Ha megnyomja a hangjelzés gombot, a visszajelző lámpa kialszik és a hangjelzés nem szólal meg, amikor a mosás befejeződött.

| | |
|---|---|
|  | Ez a funkció vagy a program elindulása előtt vagy az után is aktiválható. |

### Alacsony hőmérséklet

Ezt a funkciót csak a program megkezdése előtt aktiválhatja. Ezt a funkciót akkor aktiválhatja, ha a mosott ruhát alacsonyabb hőmérsékleten szeretné szárítani. A program időtartama hosszabb lesz az aktiválást követően.

### Befejezési idő

Az idő vége funkció segítségével a program végének idejét akár 24 órával elhalaszthatja.

1. Nyissa ki a betöltőajtót és helyezze be a ruhaneműt.
2. Állítsa be a szárítási programot.
3. Nyomja meg Befejezés idejének kiválasztása gombot a kívánt késleltetés beállításához. Bekapcsol az „idő lejárt" LED-jelzés. (Ha lenyomja és tartja a gombot, az Idő vége non-stop folyamatban lesz).
4. Nyomja le a Indítás/Bekapcsolva gombot. A Befejezési idő visszaszámlálása elindul. A kijelzett késleltetett idő közepén található „:" jelzés villog.

| | |
|---|---|
|  | Az idő lejárta előtt hozzáteheti és kiveheti a ruhaneműt. A kijelzett idő a normál szárítási idő és az Idő vége összege. A Befejezési idő LED a leszámolás végén kikapcsol, megkezdődik a szárítás és felvillan a szárítás LED. |

### Az Idő vége megváltoztatása

Amennyiben a visszaszámlálás alatt szeretné megváltoztatni a késleltetés idejét, akkor:

Állítsa meg a programot, fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, és törölje a programot. Válassza ki a kívánt programot, majd ismételje meg a Befejezési idő kiválasztása folyamatot.

Idő vége funkció törlése

Amennyiben törölni szeretné az Idő vége funkciót és azonnal el szeretné indítani a programot:

Állítsa meg a programot, fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, és törölje a programot. Válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a „Start/Szünet" gombot.

### Dobvilágítás

A gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja a dobvilágítást. A gomb megnyomásával a lámpa bekapcsol, majd egy bizonyos idő eltelte után kialszik.

## 6.6 Figyelmeztető jelzések

| | |
|---|---|
|  | A figyelmeztető jelzések az adott szárítógép modelltől függően eltérőek lehetnek. |

### Bolyhszűrő tisztítása

A program végeztével bekapcsol a szűrőtisztítás figyelmeztető jelzés.

### Víztartály

Ha a víztartály a program közben telik meg, a figyelmeztető jelzés villogni kezd és a gép készenléti üzemmódba vált. Ebben az esetben engedje le a tartályt, majd a program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot. A figyelmeztető szimbólum eltűnik és a program újra elindul.

### A szűrőfiók/hőcserélő tisztítása

A filter fiók tisztítása érekében a figyelmeztető jelzés folyamatosan villog.

www.elektromarkabolt.hu

## 6.7 A program indítása

A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

A Start/Készenlét és Szárítás jelzőfények világítani fognak, jelezve, hogy a program elindult.

## 6.8 Gyerekzár

A szárítógép gyerekzárral rendelkezik annak érdekében, hogy a gombok lenyomásával ne lehessen megváltoztatni az aktuális programot. Amennyiben a gyerekzár aktív, a panelen lévő összes gomb, a Be/Ki/Programválasztás gomb kivételével inaktívvá válik.

Nyomja a hangjelzés gombját 3 másodpercig, hogy aktiválhassa a gyerekzárat.

A program végeztével új program elindításához, illetve a program megszakításához a gyerekzárat fel kell oldani. A gyerekzár feloldásához tartsa nyomva ugyanazokat a gombokat 3 másodpercen át.

| | |
|---|---|
| i | Ha a gyerekzár aktív, a kijelzőn bekapcsol a gyerekzár figyelmeztető jelzés. |

Amikor a gyerekzár aktív:

Mialatt a szárítógép működik vagy készenléti állapotban van, a jelzőfények nem változnak a programválasztó gomb pozíciójának módosításakor sem.

| | |
|---|---|
| i | Ha a szárítógép működik és a gyermekzár aktív, a programválasztó gomb elfordításakor két sípoló hang hallatszik. Ha a gyermekzárat kikapcsolják, mielőtt a programválasztó gombot az eredeti helyére fordítanák, a program megszakad, mivel a programválasztó gomb elmozdult. |

## 6.9 A program módosítása indítás után

A szárítógép elindítása után módosíthatja a kiválasztott a szárítási programot egy másik programra.

- Például állítsa meg a programot, és fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, hogy kiválaszthassa az Extra száraz programot a Vasalási száraz program helyett.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

**Ruhanemű hozzáadása és eltávolítása bekapcsolt állapotban**

Ruhanemű hozzáadásához, illetve kivételéhez a szárítási program elindulását követően:

- A szárítógép készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a Start/Készenlét gombot. A szárítási folyamat leáll.
- Nyissa ki a betöltőajtót Készenlét üzemmódban, töltse be vagy vegye ki a ruhákat, majd csukja vissza az ajtót.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

| | |
|---|---|
| i | A szárítás megkezdése után hozzáadott ruhanemű azt eredményezheti, hogy a szárítógépben lévő, már megszáradt ruhák összekeverednek a vizes ruhákkal, így a szárítási folyamat végén a ruhanemű nedves marad. A ruhanemű hozzáadását és eltávolítását a szárítás ideje alatt akármennyiszer megismételheti. De ezzel többször megszakítja a szárítási folyamatot és növeli a programidőt és az energiafogyasztást is. A ruhanemű hozzáadása ezért a szárítási program elindulása előtt javasolt. Ha a berendezés készenléti állapotában a programválasztó gombbal új programot választ, a folyamatban lévő program megszakad. |

| | |
|---|---|
|  | Ha a program futása közben adagol vagy vesz ki ruhát, a dob belső felszínét ne érintse meg. A dob felszíne ugyanis forró. |

www.elektromarkabolt.hu

## 6.10 Program törlése

Ha bármilyen okból szeretné a szárítást leállítani és a programot törölni a gép elindulása után, állítsa le a programot és nyomja meg a Be/Ki/Program választógombot, ekkor a program törlődik.

| | |
|---|---|
| | Amennyiben a programot a berendezés működése közben állítja le, a berendezés belseje rendkívül forró lehet, ezért kapcsolja be a szellőztetés programot, hogy lehűtse. |

## 6.11 Program vége

Ha a program befejeződik, a Befejezés/Gyűrődés megelőzése és Szűrő tisztítása figyelmeztetés LED felvillan a visszajelzőn. A betöltőajtó kinyitható, és a szárítógép készen áll a következő szárítási ciklusra.

Forgassa el a Be/Ki/Program választógombot Be/Ki állásba, hogy kikapcsolhassa a szárítógépet.

| | |
|---|---|
| | Ha a Gyűrődés megelőzése üzemmód aktív és a program végeztével nem üríti ki a ruhákat, a gyűrődés-megelőző funkció 2 órára aktívvá válik, ezzel megakadályozva, hogy a gépben lévő ruhák összegyűrődjenek. A program 10 perces intervallumokban megforgatja a ruhákat, így megelőzve a gyűrődést. |

## 6.12 Illat funkció

Ha a szárítógép rendelkezik illat funkcióval, annak használatával kapcsolatban olvassa el a ProScent útmutatót.

## 6.13 Všeobecný popis Parných programov

### Parné cykly

Funkciu pary môžete používať v cykloch, ktoré sú na paneli zariadenia označené modrou čiarou. Pri používaní cyklu s aktívnou parnou funkciou je potrebné používať sušičku tak, že oblečenie zoskupíte podľa jeho typu a hrúbky. V tomto cykle nesušte vlnu, kožu ani oblečenie, ktoré obsahuje kovové časti. Pri výrobe pary v parných cykloch môže vznikať mimoriadny hluk. V závislosti od typu, množstva bielizne a zvoleného cyklu sa môže výsledok procesov uvoľňovania pokrčenia a odstraňovania zápachu líšiť. Po ukončení parných cyklov by sa bielizeň mala okamžite vybrať z práčky a zavesiť na vešiak.

### Príprava zariadenia

Nádrž na paru sa musí naplniť pred prvým použitím parných funkčných cyklov. Preto je pri prvom použití práčky potrebné sušiť bielizeň pomocou cyklu s parnou funkciou alebo cyklu s neaktívnou parnou funkciou.

### Ako aktivovať parný cyklus:

Po zapnutí práčky a otočení navigátora cyklov na cykly „Ready to Wear“ (Pripravené na nosenie) alebo „Steam Refresh“ (Osvieženie parou) sa rozsvieti indikátor zobrazený na obrázku nižšie.



Tento symbol označuje, že môžete spustiť cyklus sušenia s maximálnou náplňou 1,5 kg (6 kusov). Ak chcete sušiť 1 alebo 3 kusy bielizne, musíte na obrazovke ťuknúť na možnosť „Steam“ (Para) a vykonať požadovanú úpravu v nastaveniach úrovne naplnenia.

www.elektromarkabolt.hu


3 darab


1 db

Po vykonaní požadovaných nastavení môžete cyklus spustiť stlačením tlačidla Start/Hold (Spustenie/podržanie).

Aby ste mohli aktivovať funkciu pary v cykloch Blend (zmes), Jeans (džínsy), Cotton (bavlna), Economic Cotton (ekonomická bavlna) a Synthetic (syntetika), musíte na obrazovke ťuknúť na možnosť „Steam“ (Para). Po ťuknutí na toto tlačidlo sa aktivuje funkcia pary, zobrazí sa symbol uvedený nižšie a zmení sa trvanie cyklu.



Cyklus môžete spustiť stlačením tlačidla Start/Hold (Spustenie/podržanie), keď sa zobrazí symbol a aktivuje sa funkcia pary.

| | |
|---|---|
| | Ak je nádržka na paru prázdna, ikona zobrazená nižšie bude blikať. Na naplnenie nádržky je potrebné sušiť bielizeň v cykle s neaktívnou funkciou pary. |



## 6.14 HomeWhiz funkció

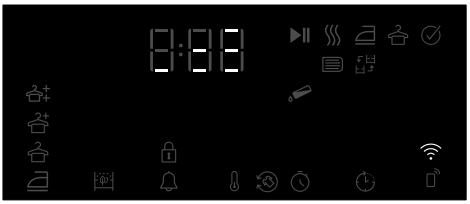
Először is, telepítse a telefonjára a homewhiz alkalmazást.

A homewhiz alkalmazással kapcsolatos részletes információk a https://www.homewhiz.com/ oldalon találhatók.

Kapcsolja be a bluetooth-t a telefonon.

Kapcsolja a programválasztó gombot Off módba.

Nyomja meg együtt a Szárazságfok és a Távvezérlő gombokat 3 másodpercig. Ez idő alatt a képernyőn megjelenik a 3-2-1. Ezután az alábbi kép jelenik meg a képernyőn.



Válassza ki a hozzáadni kívánt termékmodellt az alkalmazásból Eszközök->Készülék hozzáadása->Tisztítóeszközök->Szárítógép

Adja hozzá a termék gyártási számát a Wifi és Bluetooth kiválasztásával.

A hozzáadás indítása kiválasztása után a képernyőn megjelennek a környező Wifi hálózatok, válassza ki a hozzáadni kívánt hálózatot, és adja meg a hálózat jelszavát.

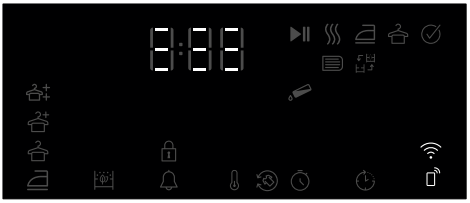
A termék képernyője a telepítés befejezése után bezárul, és az alkalmazásban megkérdezi, hogy melyik helyiségbe kívánja a terméket hozzáadni.

## A távoli kapcsolat használata:

Kapcsolja a terméket Letöltés program módba, figyelje meg, hogy a Wifi ikon világít-e, ha a terméken a Wifi be van kapcsolva.

Ha a Wifi ki van kapcsolva és az ikon nem világít, akkor a Wifi bekapcsolásához nyomja meg a távirányító gombját 3 másodpercig.

Nyomja meg a távirányító gombot, hogy a termék távvezérlését lehetővé tegye, miközben a Wifi be van kapcsolva.



A termék távolról vezérelhető a homewhiz alkalmazásba való belépéssel, miközben a távirányító aktív

A homewhiz alkalmazással kapcsolatos részletes információk a https://www.homewhiz.com/ oldalon találhatók.

www.elektromarkabolt.hu

## A termék törlése a hálózatról:

Ha a termék bekapcsolt állapotában az időkésleltető és a Wifi gombokat 5 másodpercig nyomja meg, a képernyő 5-től visszaszámol, és amikor a sípszó megszólal, a termék törlődik a hálózatból, és a Wifi kikapcsol.

| | |
|---|---|
| ⚠ | A távirányító az ajtó kinyitásakor megszűnik.<br>A távirányító a program gomb felforgatásakor megszűnik.<br>Ha a Wifi ikon folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy a készülék aktív és csatlakozik a hálózathoz<br>Ha a Wifi ikon folyamatosan villog, ez azt jelenti, hogy aktív és próbál csatlakozni a hálózathoz. Csak akkor tud csatlakozni a termékhez, ha az folyamatosan világít<br>A termékhez akkor lehet csatlakozni, ha a távirányító ikonja aktív és a Wifi ikon folyamatosan világít. |

## A Homewhiz alkalmazás beszerzése

A Homewhiz alkalmazást a készülék alkalmazásboltjaiból szerezheti be. Az alkalmazások gyorsabb eléréséhez használhatja az alábbi QR-kódokat.

Apple App Store az IOS operációs rendszerrel rendelkező készülékekhez

Google Play Áruház az Android operációs rendszerrel rendelkező készülékekhez

www.elektromarkabolt.hu

# 7 Karbantartás és tisztítás

| | |
|---|---|
| ⚠ | Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”! |

## 7.1 Szálszűrők (belső és külső szűrők) / A rakodóajtó belső felületének tisztítása

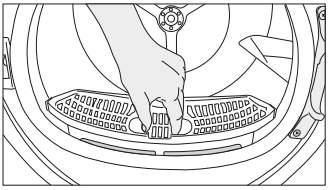
A szárítási folyamat során kiválasztott hajat, szőröket és szöszöket a szöszszűrő gyűjti össze.

| | |
|---|---|
| ⚠ | Minden szárítási ciklust követően tisztítsa ki a szöszszűrőt és a betöltő ajtó belső felületét. |

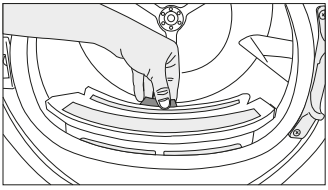
| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | A szárítógép 2 szálszűrővel rendelkezik, amelyek közül az egyik a másiknak a belsejében található. Szálszűrők nélkül ne használja a terméket. |

A szöszszűrő tisztításához:

- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Tartsa a két részes szöszszűrő első részét (a belső szűrőt), és vegye ki felfelé kihúzva azt.

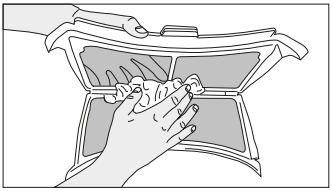


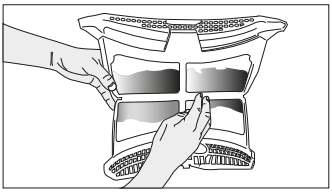
- Vegye ki a második részt (a külső szűrőt) felfelé kihúzva azt.

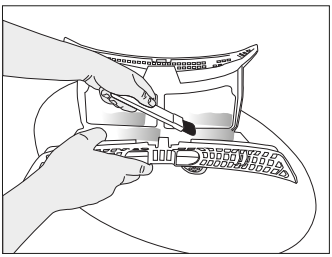


| | |
|---|---|
| ⓘ | Ügyeljen, hogy haj, szőrök, szöszök és pamutgombócok ne essenek a nyílásba, ahova a szűrőt kell behelyezni. |

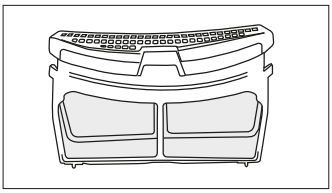
- Nyissa ki mindkét (külső és belső) szálszűrőt, és távolítsa el a szálakat kézzel vagy a légterelő keféjével. A hajszálakat porszívóval távolíthatja el a szűrőkből.
  A szöszöket a szemetesbe kell dobni, és nem a lefolyón leengedni a szűrő kimosását követően. Ezzel elkerülhető a mikroműanyagok elterjedése a használati vízrendszerben.





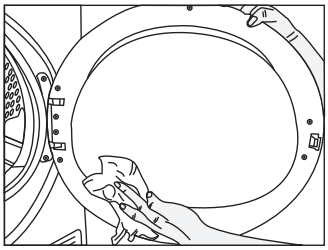


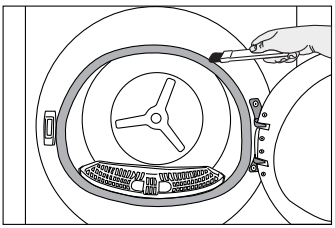
- Helyezze a két szöszszűrőt egymásra, és helyezze vissza azokat a helyükre.

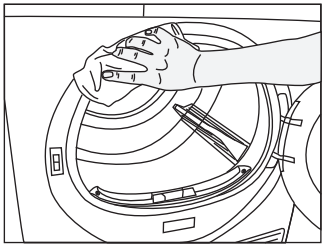


www.elektromarkabolt.hu

- Tisztítsa meg a betöltő ajtó belső felületét és a tömítést puha, nedves ruhával vagy a légterelő keféjével.







## 7.2 A szenzor tisztítása

A szárítógép páratartalom-érzékelőkkel rendelkezik, amelyek érzékelik, hogy a ruha száraz-e.

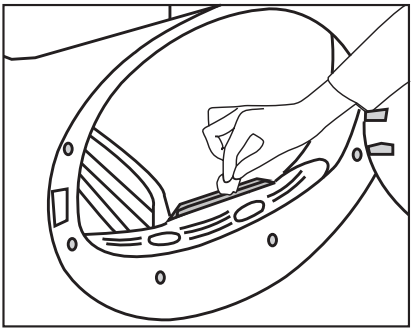
A szenzorok tisztításához:
Nyissa ki a szárítógép betöltő ajtaját.

Ha a gép a szárítás miatt forró, várjon, amíg lehűl.

Ecettel megnedvesített puha ruhával törölje át a szenzor fém felületeit, majd szárítsa meg.

| | |
|---|---|
| i | Tisztítsa meg évente 4 alkalommal a szenzorok fém felületeit.<br>Ne használjon fémszerszámokat az érzékelők fémfelületeinek tisztításához. |

| | |
|---|---|
| ⚠ | A tűz- és robbanásveszély miatt ne használjon oldatokat, tisztítószereket, acélgyapotot vagy hasonló anyagokat és eszközöket az érzékelők tisztításához. |



## 7.3 A víztartály leeresztése

A szárítás során a nedvesség távozik a ruhákból és lecsapódik, majd a víz összegyűlik a víztartályban. Minden szárítási ciklus után engedje le a vizet a tartályból.

| | |
|---|---|
| ⚠ | A kondenzált víz nem ivóvíz!<br>Program közben soha ne távolítsa el a víztartályt! |

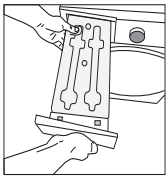
Ha nem üríti ki a víztartályt, a következő szárítási munkamenetek során a gép a víztartály megtelése miatt leáll, a víztartály figyelmeztető ikonja pedig villogni fog. Ebben az esetben engedje le a a tartályt, majd a szárítás folytatásához nyomja meg az Indítás/Készenlét gombot.

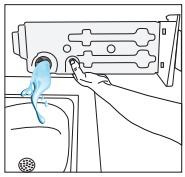
A víztartály leeresztése:

Óvatosan húzza ki a víztartályt a rekeszéből.

Óvatosan emelje ki a víztartályt a fiókból vagy a tartójából.

www.elektromarkabolt.hu





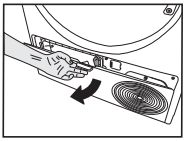
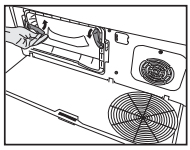
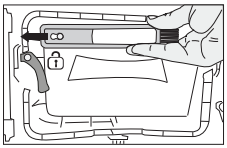
Amennyiben a víztartály tölcsérében szöszök gyűltek össze, folyó víz alatt tisztítsa meg. Tegye vissza a víztartályt.

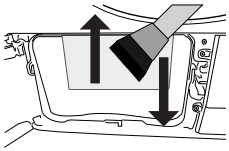
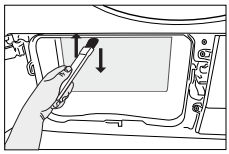
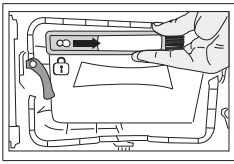
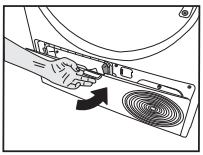
| | |
|---|---|
| | Ha a közvetlen leeresztési opciót használja, a víztartályt nem szükséges kiüríteni. |

## 7.4 A kondenzátor tisztítása

A szálszűrő által nem összegyűjtött haj és szálak felhalmozódnak a kondenzátor fémfelületén a légterelő mögött. Ezeket a szálakat rendszeresen el kell távolítani.

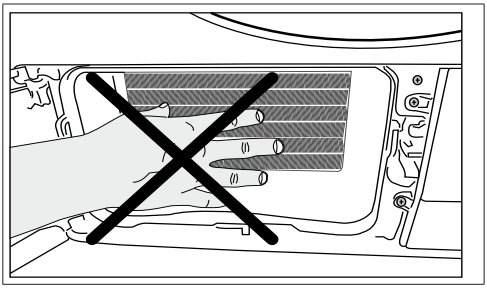
Ha a kondenzátor tisztítása ikon villog, ellenőrizze a fémfelületet. Ha vannak rajta szálak, tisztítsa meg. Legalább 6 havonta ellenőrizni kell.

| | |
|---|---|
|  | Nyissa ki a padlólemezt, a gombjának a meghúzásával. |
|  | A reteszek mozgatásával nyissa ki a légterelő fedelét. |
|  | Húzza balra a kefét és vegye ki. A tisztítókefével megtisztíthatja a szűrőt, a kondenzációs fémfelületet és az ajtón felgyülemlett szálakat. |

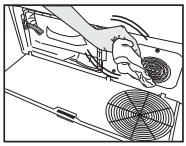
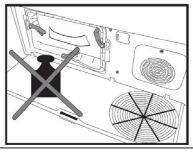
| | |
|---|---|
| | A tisztítókefe a dokumentumok tasakjában található. Vegye ki a kefét a dokumentumok tasakjából, és tárolja a légterelőn lévő helyen. |
|   | Távolítsa el a kondenzátor fémfelületén lévő szálakat nedves ruhával vagy a légterelőn lévő kefével felfelé – lefelé irányuló mozdulatokkal. Ne tisztítsa jobbra-balra mozgatással, mivel az károsítja a kondenzátor fémlemezeit. A tisztításhoz használhat kefével ellátott porszívót is. Ha a porszívón nincs kefe, nem ajánlott a kondenzátor tisztítására használni. |
|  | A szűrő, az ajtó és a kondenzátor tisztítása után húzza a kefét jobbra, és rögzítse a helyén. |
|  | A tisztítást követően helyezze a légterelő ajtaját a helyére, zárja be a reteszt, és tegye vissza a padlólemezt. |

www.elektromarkabolt.hu

| | |
|---|---|
| | A tisztítást kézzel is végezheti, amennyiben védőkesztyűt visel. Ne próbálja meg csupasz kézzel végezni a tisztítást. A párologtató lamellái felsérthetik a kezét. A jobbra-balra végzett tisztítás kárt okozhat a párologtató lamelláiban. Ez szárítási problémákat eredményezhet. |



| | |
|---|---|
| | A légterelő fedelének eltávolításakor normális, ha a kondenzátor előtti műanyag részen víz jelenik meg. |

| | |
|---|---|
|  | Ha a ventilátor fedelén és a padlólemezen szálak halmozódnak fel, távolítsa el őket egy ronggyal. |
|  | Ne ne legyen semmilyen súly a padlólemezen, amikor nyitva van. |

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS** | Ne használjon súrolóanyagot vagy acélgyapotot a dob tisztításához. |

www.elektromarkabolt.hu

# 8 Hibaelhárítás

| |
|---|
| A szárítási folyamat túl hosszú ideig tart. |
| Szöszszűrő (belső és külső szűrő) pórusai eltömődhettek. >>> Mossa ki a szöszszűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.<br>A párologtató elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a párologtató elülső oldalát.<br>Előfordulhat, hogy a gép elején található szellőzőnyílások el vannak takarva. >>> Távolítson el minden tárgyat a szellőzőrács elől, ami akadályozhatja a levegő útját.<br>Lehetséges, hogy a szellőzés nem megfelelő, ugyanis a hely, ahová a gépet beszerelték, túl kicsi. >>> Nyissa ki az ajtót vagy az ablakokat, hogy megakadályozza, hogy a hőmérséklet túl magasra emelkedjen a helyiségben.<br>Ha van páratartalom-érzékelő.<br>Lehetséges, hogy vízkőréteg alakult ki a páratartalom-érzékelőn. >>> Tisztítsa meg a páratartalom-érzékelőt.<br>Lehetséges, hogy túl sok ruha van betöltve. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.<br>Lehetséges, hogy a mosott ruhák nem lettek megfelelően kicentrifugálva. >>> Végezzen magasabb fordulaton centrifugálást a mosógépben. |
| A ruhák nedvesek maradnak a szárítás után. |
| Lehetséges, hogy nem a mosott ruhák típusának megfelelő programot használt.>>> Nézze meg a ruhacímkéket, és válasszon a ruhák anyagának megfelelő programot, vagy használja pluszban az időprogramokat.<br>Szöszszűrő (belső és külső szűrő) pórusai eltömődhettek. >>> Mossa ki a szűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.<br>A párologtató elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a párologtató elülső oldalát.<br>Lehetséges, hogy túl sok ruha van betöltve. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.<br>Lehetséges, hogy a mosott ruhák nem lettek megfelelően kicentrifugálva. >>> Végezzen magasabb fordulaton centrifugálást a mosógépben. |
| A szárítógép nem kapcsol be, vagy nem lehet elindítani a programot. A szárítógép a beállítást követően nem indul el. |
| Lehetséges, hogy a tápkábel nincs bedugva. >>> Győződjön meg arról, hogy a tápkábel be van-e dugva.<br>Lehetséges, hogy nyitva van a gép betöltőajtaja. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.<br>A programot nem lehet beállítani, vagy az Indítás/Szünet gombot nem lehet megnyomni. >>> Ellenőrizze, hogy a programot beállította-e, és nem Szünet módban van.<br>Lehetséges, hogy a gyerekzár aktív. >>> Kapcsolja ki a gyerekzárat. |
| A program ok nélkül idő előtt befejeződött. |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó teljesen be van csukva. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.<br>Lehetséges, hogy áramkimaradás van. >>> A program elindításához nyomja meg az Indítás/Szünet/Törlés gombot.<br>Lehet, hogy a víztartály megtelt. >>> Eressze le a víztartályt. |
| A ruhák összementek, megkeményedtek vagy foltosak lettek. |
| Lehetséges, hogy nem a ruháknak megfelelő programot használt. >>> Ellenőrizze a ruhák címkéit, és a ruhákhoz megfelelő programot válasszon. |
| A betöltőajtón víz csepeg. |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó belső oldalán és a betöltőajtó tömítésén szálak gyűltek fel. >>> Tisztítsa meg a betöltőajtó belső felületét, és a betöltőajtó tömítésének felületét. |
| A betöltőajtó magától kinyílik. |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó teljesen be van csukva. >>> Tolja be a betöltőajtót, amíg a becsukódást jelző hangot nem hallja. |

www.elektromarkabolt.hu

| |
|---|
| A Víztartály figyelmeztető jelzés világít/villog. |
| Lehet, hogy a víztartály megtelt. >>> Eressze le a víztartályt.<br>Lehetséges, hogy a vízleeresztő tömlő tönkrement. >>> Ha a készülék közvetlenül csatlakozik a vízleeresztőhöz, ellenőrizze a tömlőt. |
| A szárítógépen belüli világítás nem kapcsol fel. (Lámpával ellátott modellek esetén) |
| Lehet, hogy a szárítógépet nem kapcsolták be a Be/Ki gombbal. >>> Győződjön meg róla, hogy a szárítógépet bekapcsolta.<br>Lehetséges, hogy a lámpa meghibásodott. >>> A lámpa cseréjével kapcsolatosan forduljon hivatalos szervizhez. |
| A gyűrődésgátló ikon vagy lámpa világít. |
| A ruhák gyűrődését megakadályozó gyűrődésmentes üzemmód aktiválva lehet. >>> Kapcsolja ki a szárítót, és vegye ki a ruhákat. |
| A szöszszűrő tisztítására figyelmeztető ikon világít. |
| Szöszszűrő (belső és külső szűrő) szennyezett lehet. >>> Mossa ki a szűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.<br>A szöszszűrő pórusain lepedék képződhetett, ami eltömődést okoz. >>> Mossa ki a szűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.<br>Olyan réteg keletkezhetett, amely a szálszűrők (belső és külső szűrők) pórusainak eltömődését okozza.<<Mossa ki, és szárítsa meg a szűrőket langyos vízzel>>.<br>Lehet, hogy a szöszszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére.<br>Előfordulhat, hogy a környezetbarát szűrőkendő nincs felszerelve a műanyag részre, és a kondenzátor elülső része eltömődött.>>>Tegyen környezetbarát szűrőt a műanyag részre, majd helyezze a szűrőházra.<br>Lehet, hogy a környezetbarát szűrő nem lett kicserélve, bár a figyelmeztető jelzés világít. „Cserélje ki a szűrőt”. |
| Figyelmeztető hangjelzést ad a gép |
| Lehet, hogy a szöszszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére.<br>A gép szűrői esetleg nem lettek felszerelve.>>> Szerelje fel a szálszűrőket (belső és külső) vagy a környezetbarát szűrőt a házukra. |
| A párologtató figyelmeztető ikonja villog. |
| A párologtató elülső oldala szösszel eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a párologtató elülső oldalát.<br>Lehet, hogy a szöszszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére. |
| A szárítógépen belüli világítás felkapcsol. (Lámpával ellátott modellek esetén) |
| Ha a szárítógép a hálózatra van csatlakoztatva, a Be/Ki kapcsolót megnyomják, és az ajtó nyitva van, akkor a világítás felkapcsolódik. >>> Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy állítsa a Be/Ki kapcsolót "Ki" állásba. |
| A Wi-Fi ikon folyamatosan villog. (aHomeWhiz funkcióvalrendelkező modelleknél) |
| >>> Előfordulhat, hogy a termék nem csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz. Kövesse az utasításokat a hálózathoz való csatlakozáshoz. Lehet, hogy a hálózathoz való csatlakozáshoz használt eszköz hibás. Ellenőrizze. A termék esetleg nem csatlakozik a hálózathoz, mert túl közel van. |
| Ha a képernyőn az „F L t” üzenet jelenik meg, kövesse az alábbi lépéseket. |

www.elektromarkabolt.hu

Előfordulhat, hogy a szűrők szennyezettek. Tisztítsa meg a belső és külső szűrőket, vagy cserélje ki a környezetbarát szűrőt.
Ha kettős szűrőt – belső és külső szűrőt – használ a fedél területén, győződjön meg arról, hogy mindkét szűrő be van-e szerelve.
Ha a környezetbarát szűrőt használja, győződjön meg arról, hogy a szűrőkendő fel van-e szerelve a műanyag részre. Ha nincs felszerelve, szerelje fel a szűrőkendőt a műanyag részre.
A kondenzátor előtt találhatóak lehetnek szennyezettek. Nyissa ki és vizsgálja meg a padlólemez környékét, és győződjön meg róla, hogy tiszta-e. Lásd a Karbantartás és tisztítás című fejezetet.
A pótalkatrészek legfeljebb 10 évig állnak rendelkezéSBe, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.



Ha a probléma továbbra is fennáll, miután elvégezte az ebben a részben található utasításokat, forduljon kereskedőjéhez vagy hivatalos szervizhez. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket.



Ha bármilyen problémát tapasztal a készülékkel kapcsolatban, a készülék modellszámával forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez, és kérjen cserét.

www.elektromarkabolt.hu

## TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

Megfelel a Bizottság 392/2012 sz. (EU) felhatalmazáson alapuló rendeletének

| | | |
|---|---|---|
| A forgalmazó neve vagy márkája | | WHIRLPOOL |
| A típus neve | | WP C10X WBS EE 7188281840 |
| Névleges kapacitás (kg) | | 10.0 |
| Forgódobos szárítógép típus | Légbefúvásos | - |
| | Kondenzátor | • |
| Energiahatékonysági osztály[1] | | A+++ |
| Éves energiafelhasználás (kWh)[2] | | 210,6 |
| Vezérlés típusa | Automatikus | • |
| | Nem-automatikus | - |
| Energiafelhasználás teljes töltetű normál pamutprogram esetén (kWh) | | 1,78 |
| Energiafelhasználás féltöltetű normál pamutprogram esetén (kWh) | | 0,93 |
| Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban teljes töltetű normál pamutprogramhoz, $P_0$ (W) | | 0,50 |
| Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban teljes töltetű normál pamutprogramhoz, $P_L$ (W) | | 1,00 |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama (perc) | | 30 |
| Normál pamut program [3] | | • |
| A teljes töltetű normál pamutprogram programideje $T_{száraz}$ (perc) | | 220 |
| A részleges töltetű normál pamutprogram programideje, $T_{száraz\ 1/2}$ (perc) | | 125 |
| A teljes és részleges töltetű normál pamutprogram súlyozott programideje ($T_t$) | | 166 |
| Kondenzációhatékonysági osztály [4] | | A |
| Átlagos kondenzáció hatékonyság standard pamut program esetén, teljes adag, $C_{dry}$ | | 91% |
| Átlagos kondenzáció hatékonyság standard pamut program esetén, részleges adag, $C_{dry1/2}$ | | 91% |
| A teljes és féltöltetű normál pamutprogram súlyozott kondenzációhatékonysági osztálya, $C_t$ | | 91% |
| A teljes töltetű normál pamutprogram hangteljesítményszintje [5] | | 63 |
| Beépített | | - |

• : Igen - : Nem

(1) A+++-tól (leghatékonyabb) D-ig (legkevésbé hatékony) terjedő skála

(2) Az energiafelhasználás 160 teljes és részleges töltetű normál pamutprogram szárítási ciklusán alapul, alacsony energiaszintű teljesítmény fokozaton. Az aktuális energiafelhasználás/ciklus a készülék alkalmazási módjától függ.

(3) "A teljes és a részleges töltet melletti „Szekrényszáraz pamutprogram" az a normál nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas standard szárítóprogram, amelyre a címkén és a termékismertető adatlapon megadott adatok vonatkoznak, és amely a pamut ruhaneműk esetében az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb.

(4) G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skála

(5) Súlyozott átlagos érték — $L_{WA}$ B(A)-ban kifejezve 1 pW-ra vonatkoztatva

www.elektromarkabolt.hu

**Vážení zákazníci,**

**Pred použitím tohto produktu si prečítajte túto príručku!**

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Whirlpool . Boli by sme radi, keby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysoko kvalitného produktu, ktorý bol vyrobený najmodernejšou technológiou. Pred použitím si prečítajte a dôkladne pochopte túto príručku a doplňujúcu dokumentáciu.
Dodržiavajte všetky varovania a informácie uvedené v tomto dokumente. Preto môžete chrániť seba aj svoj výrobok pred možnými škodami.
Uschovajte si príručku. Ak túto príručku odovzdáte niekomu inému, zahrňte túto príručku.

**Symboly a poznámky**

V používateľskej príručke sú použité nasledujúce symboly:


Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť smrť alebo zranenie


Prečítajte si príručku.


Dôležité informácie alebo užitočné tipy na použitie


Varovanie pred horúcimi povrchmi


Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom


Varovanie pred nebezpečenstvom UV žiarenia


Varovanie pred obarením


Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.


Varovanie proti požiaru.

**UPOZORNENIE** Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť materiálne škody na produkte alebo jeho okolí

Ta izdelek je bil izdelan s pomočjo najnovejše tehnologije in v okolju prijaznih pogojih.

www.elektromarkabolt.hu

**1 VARNOSTNA NAVODILA ..... 41**

**2 Okoljevarstvena navodila ..... 48**

2.1 Skladnost s predpisi o WEEE in odlaganje odpadkov ..... 48
2.2 Informacije o embalaži ..... 48
2.3 Skladnost s standardi in informacije o preizkusih/izjava EU o skladnosti ..... 48

**3 Vaš sušilni stroj ..... 49**

3.1 Tehnični podatki ..... 49
3.2 Splošen videz ..... 50
3.3 Obseg dobave ..... 50

**4 Namestitev ..... 51**

4.1 Ustrezno mesto za namestitev ..... 51
4.2 Odstranitev transportnih varoval ..... 51
4.3 Priključitev odtočne cevi za vodo pri izdelkih s parno funkcijo ..... 51
4.4 Nastavitev nog ..... 52
4.5 Premikanje sušilnega stroja ..... 52
4.6 Opozorilo glede hrupa ..... 52
4.7 Zamenjava žarnice ..... 52

**5 Priprava ..... 53**

5.1 Perilo, primerno za sušenje v sušilnem stroju ..... 53
5.2 Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju ..... 53
5.3 Priprava perila za sušenje ..... 53
5.4 Kaj narediti za varčevanje z energijo ..... 53
5.5 Pravilna količina perila ..... 54

**6 Uporaba izdelka ..... 55**

6.1 Upravljalna plošča ..... 55
6.2 Simboli ..... 55
6.3 Priprava sušilnega stroja ..... 56
6.4 Izbira programa in tabela porabe ..... 57
6.5 Pomožne funkcije ..... 60
6.6 Opozorilni indikatorji ..... 60
6.7 Zagon programa ..... 60

www.elektromarkabolt.hu

6.8 Otroška zaščita....60
6.9 Spreminjanje programa med izvajanjem....61
6.10 Preklic programa....61
6.11 Zaključek programa....61
6.12 Funkcija za vonj....62
6.13 Splošni opis programov s paro....62
6.14 Funkcija HomeWhiz....62
**7 Vzdrževanje in čiščenje....65**
7.1 Filtra za vlakna (notranji in zunanji filter) / čiščenje notranje površine vratc za polnjenje....65
7.2 Čiščenje senzorja....66
7.3 Praznjenje zbiralnika za vodo....66
7.4 Čiščenje kondenzatorja....67
**8 Odpravljanje težav....69**

www.elektromarkabolt.hu

# 1 VARNOSTNA NAVODILA

## POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

 a simbol vas opomni, da morate prebrati navodila za uporabo. Pred uporabo aparata preberite ta varnostna navodila. Navodila hranite na dosegu roke za prihodnjo uporabo.
V navodilih za uporabo in na aparatu so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe aparata ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.

 **OPOZORILO:**

- Ta simbol označuje, da se v tem aparatu uporablja vnetljivo hladilno sredstvo. Če hladilno sredstvo izteka in je izpostavljeno zunanjemu viru vžiga, obstaja nevarnost požara.

 Ta aparat vsebuje vnetljivo, vendar okolju prijazno hladilno sredstvo R290.

 Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo aparatu. Majhni otroci (3–8 let) ne smejo biti v bližini aparata brez stalnega nadzora. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

 **OPOZORILO:** Sušilnega stroja nikoli ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih razprostrete, da se ohladijo.

www.elektromarkabolt.hu

V sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov, ki so bili prepojeni z jedilnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, sredstvi za odstranjevanje madežev, terpentinom, voski in sredstvi za odstranjevanje voskov ipd., in izdelkov iz penaste gume (lateksa), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo. Iz žepov odstranite vse izdelke, kot so npr. vžigalniki in vžigalice. Sušilnega stroja ne uporabljajte za sušenje perila, očiščenega z industrijskimi kemikalijami.

 V sušilnem stroju ne sušite izdelkov, prepojenih z oljem, ker so vnetljivi.

 Vrat nikdar ne odpirajte na silo in nanje ne stopajte.

**DOVOLJENA UPORABA**

 **POZOR:** aparat ni namenjen temu, da bi ga upravljali z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot sta časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.

 Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, na primer: v kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah, za goste v hotelih, motelih, gostiščih, ki ponujajo nočitev z zajtrkom, in prebivalce drugih stanovanjskih okolij.

 Aparat ni namenjen profesionalni uporabi. Aparata ne uporabljajte na prostem.

V aparatu ali v njegovi bližini ne shranjujte eksplozivnih ali vnetljivih snovi (npr. bencin in pločevinke z razpršili) – nevarnost požara.

 V aparat ne vložite večje količine perila (kg suhega perila) kot je določeno v preglednici programov.

 V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.

 Pazite, da se okrog sušilnega stroja ne bodo nabirali prah ali vlakna.

www.elektromarkabolt.hu

Mehčalce ali podobne izdelke lahko uporabite v skladu z navodili proizvajalca.

Perila ne posušite preveč.

Kondenzirane vode ne pijte in ne uporabljajte ponovno ali za pripravo hrane. Lahko škoduje vašemu zdravju in povzroči materialno škodo.

**OPOZORILO:** Ne poškodujte cevi krogotoka hladilnega sredstva aparata.

**NAMESTITEV**

Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi, saj obstaja nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev aparata uporabite zaščitne rokavice – nevarnost ureznin.

Namestitev, vključno s priklopom vode (če je prisotna) in elektrike, mora izvesti usposobljen tehnik. Ne popravljajte ali zamenjujte delov aparata, razen v primeru, da je to izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približevati. Ko aparat odstranite iz embalaže, se prepričajte, da med prevozom ni bil poškodovan. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali na najbližjo servisno službo. Ko je aparat nameščen, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok – nevarnost zadušitve. Preden aparat namestite, ga zaradi nevarnosti električnega udara odklopite z električnega omrežja. Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla, saj to lahko privede do požara ali povzroči električni udar. Aparat vključite šele, ko je namestitev končana.

**OPOZORILO:** Prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgradni strukturi ne smejo biti zamašene.

www.elektromarkabolt.hu

 Sušilni stroj namestite v prostor z dobrim prezračevanjem (odprta vrata, prezračevalna rešetka ali reža, ki je večja od 500 cm2), da v prostor ne bi uhajali plini aparatov, ki uporabljajo druga goriva, vključno z odprtim ognjem. Če je sušilni stroj nameščen pod delovno površino, mora biti med zgornjo ploščo sušilnega stroja in predmetom nad njim 10 mm razmika, med stranskimi stenami aparata in pohištvom, ki je nameščeno ob njem, pa mora biti 15 mm razmika.

 Aparat ne sme biti nameščen v bližini vira toplote.

 Aparata ne nameščajte za vrati, ki jih je mogoče zakleniti, drsnimi vrati ali vrati s tečaji na strani, ki je nasproti sušilnemu stroju, če je s tem omejeno polno odpiranje vrat sušilnega stroja.

 Aparat namestite ob steni, da preprečite dostop do njegovega zadnjega dela.

 Ne uporabljajte preproge, ki prekriva prezračevalne odprtine na spodnjem delu sušilnega stroja.

 Če želite sušilni stroj namestiti na pralni stroj, se najprej pri naši servisni službi ali specializiranem prodajalcu pozanimajte, kateri modeli so primerni za to. Takšno nameščanje je mogoče le, če sušilni stroj na pralni stroj pritrdite z ustreznimi pritrditvenimi elementi, ki so na voljo pri naši servisni službi ali specializiranem prodajalcu. Navodila za pravilno namestitev so priložena pritrditvenim elementom.

**OPOZORILA GLEDE ELEKTRICNEGA TOKA**

 Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ožičenje nameščeno na vodu med vtičnico in aparatom. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z državnimi standardi glede električne varnosti.

www.elektromarkabolt.hu

 Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi aparata uporabniku ne smejo biti dostopne. Aparata ne uporabljajte, ko ste mokri ali bosi. Aparata ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bil poškodovan ali je padel.

 Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognemo nevarnosti – tveganje za električni udar.

**CIŠCENJE IN VZDRŽEVANJE**

 **OPOZORILO:** Aparat morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe. Postopek naj opravita dve osebi (manjše breme). Ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara). Nestrokovna popravila, ki jih ni odobril proizvajalec lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen temu aparatu.

 Pred zagonom vsakega sušenja se prepričajte, da so vsi fi ltri vlaken očiščeni.

 Sekundarnega filtra ne čistite z orodjem, saj lahko orodje poškoduje aparat in povzroči uhajanje plina.

www.elektromarkabolt.hu

## ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je mogoče povsem reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje.



Dele embalaže zato odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih krajevnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

## ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati oz. ponovno uporabiti. Aparat odstranite skladno z veljavnimi predpisi. Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste aparat kupili. Aparat je označen v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici).
Aparat odložite na predvidenih zbirnih mestih, saj lahko s tem preprečite škodljive posledice za okolje in zdravje ljudi.



Simbol na izdelku ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati ga je treba v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opremerecycling of electrical and electronic equipment.

www.elektromarkabolt.hu

• Pralnega stroja ni dovoljeno postaviti na sušilni stroj.

| Namestitvena tabela za pralni stroj in sušilni stroj | |
|---|---|
| **Vrsta namestitvenega kompleta** | **Globina (TD = sušilni stroj, WM: pralni stroj)** |
| Plastičen – 54/60cm z jermenom ali brez njega | 60 cm TD --> WM ≥ 50 cm / 54 cm TD --> WM > 45 cm |
| Plastičen – 46 cm z jermenom ali brez njega | 46 cm TD --> WM ≥ 54 cm |
| S polico – 60 cm | 60 cm TD --> WM ≥ 50 cm |
| S polico – 54 cm | 54 cm TD --> WM > 45 cm |

**Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:**
Uporaba QR-kode v vaši napravi.
Z obiskom naših spletnih strani **docs.whirlpool.eu/docs** in **parts-selfservice.europeanappliances.com**
Lahko tudi, **obrnete se na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifi kacijski ploščici izdelka.
Več informacij o svojem modelu lahko najdete na spletni strani https://eprel.ec.europa.eu/, ki je uradna podatkovna zbirka izdelkov EU EPREL.
Ko izberete kategorijo izdelka, vnesite identifi kator modela izdelka. Identifi kator modela je sestavljen iz črk in številk ter je naveden na napisni ploščici, kot Mod. (glejte sliko na desni).
Če želite prejeti popolnejšo pomoč, svoj izdelek registrirajte na **www.register10.eu**



www.elektromarkabolt.hu

# 2 Okoljevarstvena navodila

## 2.1 Skladnost s predpisi o WEEE in odlaganje odpadkov



Ta izdelek ne vsebuje nevarnih in prepovedanih snovi, navedenih v »uredbi o nadzoru odpadne električne in elektronske opreme«, ki jo je objavilo ministrstvo za okolje in urbanizacijo Republike Turčije. Izdelek je skladen s predpisi o OEEO. Izdelek je bil proizveden iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Izdelka zato ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med druge gospodinjske odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za električno in elektronsko opremo. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno upravo. Z oddajo rabljenih izdelkov za recikliranje lahko pomagate varovati okolje in naravne vire.

| | |
|---|---|
|  | R290 je vnetljivo hladilno sredstvo, zato zagotovite, da se sistem in cevi ne poškodujejo med delovanjem in prevozom.<br>Izdelka ne hranite v bližini virov toplote, saj se lahko v primeru poškodb vname.<br>Izdelka ne odstranjujte s sežiganjem. |

## 2.2 Informacije o embalaži

Embalaža izdelka je v skladu z nacionalno zakonodajo izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

## 2.3 Skladnost s standardi in informacije o preizkusih/izjava EU o skladnosti

| | |
|---|---|
| CE | Faze razvoja, proizvodnje in prodaje tega izdelka potekajo v skladu z varnostnimi pravili, navedenimi v vseh povezanih navodilih Evropske unije. |

www.elektromarkabolt.hu

# 3 Vaš sušilni stroj

## 3.1 Tehnični podatki

SL

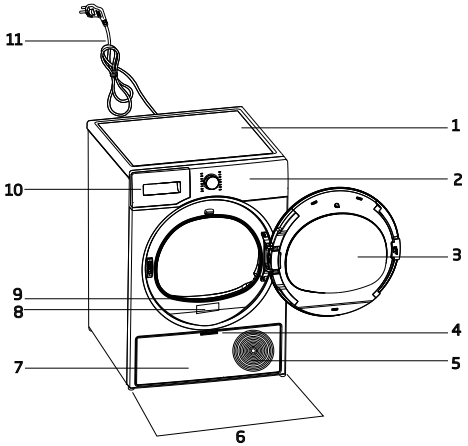
| | |
|---|---|
| Višina (nastavljiva) | 84,6 cm / 86,6 cm* |
| Širina | 59,8 cm |
| Globina | 67,4 cm |
| Količina perila (maks.) | 10 kg** |
| Neto teža (± %10) | 48 kg |
| Napetost | Glejte tipsko tablico*** |
| Moč | |
| Koda modela | |

* Najm. višina: višina z zaprtim nastavljivim stojalom.
Najv. višina: višina z nastavljivim stojalom, odprtim na največji višini.
** Teža suhega perila pred pranjem.
*** Ploščica s podatki je pod vratci na sušilnem stroju.

| | |
|---|---|
|  | Zaradi povečanja kakovosti sušilnega stroja se lahko tehnični podatki spremenijo brez predhodnega obvestila.<br>Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.<br>Vrednosti, priložene sušilnemu stroju ali navedene v priloženih dokumentih, so laboratorijski odčitki v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na način uporabe in okoljske pogoje. |

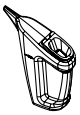
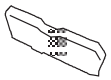
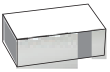
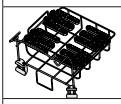
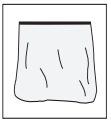
www.elektromarkabolt.hu

### 3.2 Splošen videz




1. Zgornja plošča
2. Upravljalna plošča
3. Vratca za polnjenje
4. Ročaj spodnje plošče
5. Prezračevalna mreža
6. Nastavljive noge
7. Spodnja plošča
8. Ploščica s podatki
9. Filter za vlakna
10. Predal za zbiralnik za vodo
11. Napajalni kabel

### 3.3 Obseg dobave

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | 1. Cev za odvod vode* |  | 6. Pokrov za polnjenje z vodo* |
|  | 2. Rezervna goba za predal filtra* |  | 7. Čista voda* |
|  | 3. Uporabniški priročnik |  | 8. Dišavne kapsule* |
|  | 4. Košara za sušenje* |  | 9. Krtača* |
|  | 5. Uporabniški priročnik za košaro za sušenje* |  | 10. Filtrirna krpa* |

*Izbirno – morda ni vključeno, odvisno od modela.

www.elektromarkabolt.hu

# 4 Namestitev

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Preden se posvetujete z najbližjim pooblaščenim servisom za namestitev sušilnega stroja, preberite informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezno električno in vodovodno napeljavo. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.

Odgovornost kupca je, da pripravi mesto za namestitev sušilnega stroja ter napeljavo za elektriko in odpadno vodo.

Pred namestitvijo preverite, ali je sušilni stroj poškodovan. Če je sušilni stroj poškodovan, ga ne namestite. Poškodovani izdelki so tveganje za vašo varnost.
Pred uporabo sušilnega stroja počakajte 12 ur.

**OPOMBA** Izdelek vsebuje hladilno sredstvo. Če ga začnete uporabljati takoj po transportu, se lahko poškoduje. Izdelek mora po vsakem premikanju mirovati 12 ur.

## 4.1 Ustrezno mesto za namestitev

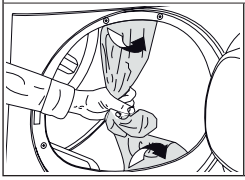
- Sušilni stroj namestite na stabilno in ravno površino.
- Sušilni stroj je težek. Ne premikajte ga sami.
- Sušilni stroj uporabljajte v okolju brez prahu in z dobrim prezračevanjem.
- Razmik med sušilnim strojem in tlemi se ne sme zmanjšati z materiali, kot so preproge, kosi lesa in trakovi.
- Ne prekrivajte prezračevalne mreže sušilnega stroja.
- V bližini okolja namestitve sušilnega stroja ne sme biti vrat, ki jih je mogoče zakleniti, drsnih vrat ali tečajnih vrat, ki bi lahko blokirala odpiranje vratc za polnjenje.
- Ko je sušilni stroj nameščen, morajo povezave ostati stabilne. Po namestitvi sušilnega stroja se prepričajte, da zadnja stena ni v stiku z nobenim štrlečim predmetom (vodovodna pipa, električna vtičnica itd.).
- Sušilni stroj postavite tako, da je med izdelkom in robovi pohištva vsaj 1 cm prostora.
- Sušilni stroj je primeren za delovanje pri temperaturi od +5 °C do +35 °C. Če ga uporabljate zunaj tega temperaturnega območja, lahko pride do napak v delovanju in poškodb sušilnega stroja.
- Sušilni stroj ne sme biti nameščen s hrbtno stranjo ob steno.

Ne postavite sušilnega stroja na napajalni kabel.

*** Če sistem v vašem izdelku ne vsebuje sredstva R290, prezrite naslednje opozorilo.**

Sušilni stroj vsebuje hladilno sredstvo R290.*
R290 je hladilno sredstvo, ki je okolju prijazno, ampak vnetljivo.*
Poskrbite, da je vhod zraka sušilnega stroja odprt in dobro prezračevan.*
Sušilnemu stroju ne približujte možnih virov plamena.*

## 4.2 Odstranitev transportnih varoval



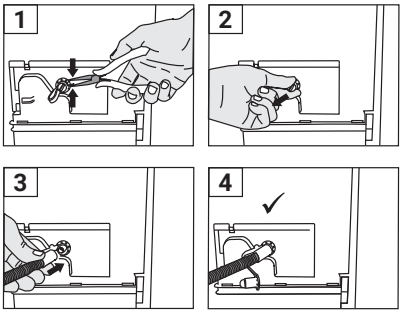
Pred prvo uporabo izdelka odstranite transportna varovala.

## 4.3 Priključitev odtočne cevi za vodo pri izdelkih s parno funkcijo

Namesto rednega praznjenja zbiralnika za vodo se lahko zbrana voda odvaja neposredno po odtočni cevi, ki je priložena izdelku.

www.elektromarkabolt.hu

| | |
|---|---|
| | Če je vaš sušilni stroj opremljen s parno funkcijo, upoštevajte spodnji diagram za priključek za odtok vode. |




1 Odstranite objemko, pritrjeno na čep na zadnji strani sušilnega stroja, tako da jo z orodjem povlečete stran od spoja.

2 Ko odstranite objemko, potegnite čep pod objemko.

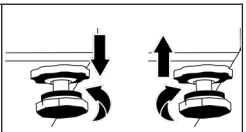
3 Odtočno cev, ki je priložena stroju, pritrdite na cev pod čepom.

4 Vaš stroj je pripravljen za uporabo z neposrednim praznjenjem.

| | |
|---|---|
| **OPOMBA** | Cev za odvod vode mora biti pritrjena na višini največ 80 cm. Poskrbite, da se cev za odvod vode med odtokom in sušilnim strojem ne zaplete, zmečka ali stisne.<br>Cev mora biti priključena tako, da se ne odklopi s svojega mesta. Voda, ki izteka, lahko povzroči škodo.<br>Ne podaljšujte odtočne cevi za vodo.<br>Preverite, ali voda teče z ustreznim pretokom. Odtočni vod ne sme biti zaprt ali zamašen. |

| | |
|---|---|
| | Če je izdelku priložen komplet dodatkov, preverite podrobna navodila. |

### 4.4 Nastavitev nog

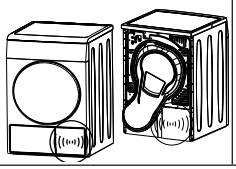
| | |
|---|---|
| Prilagajajte noge z vrtenjem levo in desno, dokler sušilni stroj ne stoji ravno in trdno. |  |

### 4.5 Premikanje sušilnega stroja

- Iztočite vso vodo iz sušilnega stroja.
- Če je izdelek priključen neposredno na odtok, odstranite cevne priključke.

| | |
|---|---|
| | Priporočamo, da sušilni stroj premikate v pokončnem položaju. V nasprotnem primeru nagnite sušilni stroj na desno stran, gledano od spredaj, in ga premaknite.Pred uporabo sušilnega stroja počakajte 12 ur. |

### 4.6 Opozorilo glede hrupa

| | |
|---|---|
| | |
|  | Med delovanjem izdelka lahko iz kompresorja občasno prihajajo kovinski zvoki, kar je normalno. |
| | Med delovanjem izdelka se zbrana voda črpa v zbiralnik za vodo. Zvoki črpanja, ki med tem postopkom prihajajo iz aparata, so normalen pojav. |

### 4.7 Zamenjava žarnice

Če ima vaš sušilni stroj lučko za osvetlitev bobna:
Če je treba zamenjati žarnico/LED-lučko, ki se uporablja za osvetlitev sušilnega stroja, se posvetujte s pooblaščenim servisom. Žarnica v tem izdelku ni primerna za domačo razsvetljavo. Predvidena uporaba te lučke je zagotovitev varnega nalaganja perila v sušilni stroj. Lučke, ki se uporabljajo v tem aparatu, so odporne proti velikim fizičnim obremenitvam, kot so temperature nad 50 °C.

www.elektromarkabolt.hu

# 5 Priprava

| | |
|---|---|
|  | Najprej preberite »Varnostna navodila«! |

## 5.1 Perilo, primerno za sušenje v sušilnem stroju

| | |
|---|---|
| **OPOMBA** | Perilo, ki ni varno za sušilni stroj, se lahko med sušenjem poškoduje. Lahko povzroči tudi poškodbe aparata. Upoštevajte navodila na etiketah na perilu, ki ga želite sušiti. Sušite samo perilo, ki ima na etiketi napis »varno za sušilni stroj«. |




## 5.2 Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju

| | |
|---|---|
| **OPOMBA** | Spodnjega perila s kovinskimi oporami ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju. Če se te kovinske opore zrahljajo in iztrgajo iz oblačila, lahko poškodujejo stroj.<br>Občutljivih vezenin, bombažnih in svilenih oblačil, oblačil, izdelanih iz občutljivih in dragocenih tkanin, oblačil, ki ne dihajo, in zaves iz tila ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju. |

## 5.3 Priprava perila za sušenje

| | |
|---|---|
| **OPOMBA** | Predmeti, kot so kovanci, kovinski deli, igle, žeblji, vijaki, kamni itd., lahko poškodujejo sklop bobna izdelka ali povzročijo težave pri delovanju, zato preverite vse perilo, ki ga boste naložili v izdelek.<br>Perilo s kovinskimi dodatki, kot so zadrge, sušite tako, da ga obrnete z notranjo stranjo navzven.<br>Zaprite zadrge, kavlje in zaponke, zapnite gumbe na prevlekah, zavežite tekstilne pasove in pasove predpasnikov. |

## 5.4 Kaj narediti za varčevanje z energijo

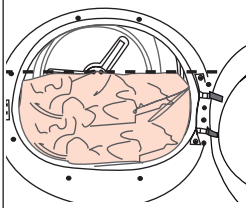
- Pri pranju perila uporabite najvišjo možno stopnjo ožemanja. Tako lahko skrajšate čas sušenja in zmanjšate porabo energije. Razvrstite perilo glede na vrsto in debelino. Sušite iste vrste perila skupaj. Kuhinjske krpe in namizni prti se na primer sušijo hitreje kot kopalniške brisače.
- Upoštevajte priporočila v uporabniškem priročniku za izbiro programa.
- Med sušenjem ne odpirajte vratc za polnjenje, če to ni potrebno. Če morate odpreti vratca za polnjenje, naj ne bodo odprta predolgo.
- Med delovanjem sušilnega stroja ne dodajajte mokrega perila.
- Pred in po vsakem sušenju očistite filter za vlakna.
- Pri kondenzacijskih modelih morate očistiti kondenzator vsaj enkrat na mesec ali po vsakih 30 sušenjih.
- Poskrbite, da so filtri čisti. Za podrobnosti glejte poglavje o vzdrževanju in čiščenju.
- Pri modelih z odvodnim kanalom upoštevajte pravila za priključitev odvodnega kanala, navedena v navodilih, in očistite odvodni kanal.
- Med sušenjem zagotovite ustrezno prezračevanje okolja, v katerem je sušilni stroj.
- Pri modelih s toplotno črpalko preverite kondenzator vsaj vsakih šest mesecev in ga očistite, če je umazan.

www.elektromarkabolt.hu

- Če uporabljate okolju prijazen filter, vam filtra ni treba čistiti po vsakem ciklu. Ko na zaslonu sveti ikona za okolju prijazen filter, zamenjajte filtrirno krpo.

### 5.5 Pravilna količina perila

**OPOMBA**



Če perilo v izdelku preseže največjo zmogljivost, izdelek morda ne bo pravilno deloval, in lahko pride do materialne škode ali poškodb izdelka. Upoštevajte največjo količino perila za vsak program.

Spodnje teže so navedene kot primeri.

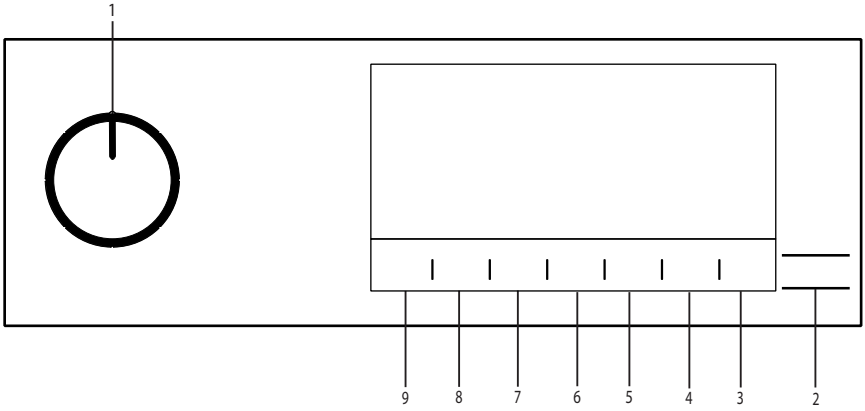
| Perilo | Pribl. teža (g)* | Perilo | Pribl. teža (g)* |
|---|---|---|---|
| Bombažna posteljnina (dvojna velikost) | 1500 | Bombažna obleka | 500 |
| Posteljnina (enojna velikost) | 1000 | Obleka | 350 |
| Rjuha (dvojna velikost) | 500 | Džins | 700 |
| Rjuha (enojna velikost) | 350 | Robec (10 kosov) | 100 |
| Velik namizni prt | 700 | Majica s kratkimi rokavi | 125 |
| Majhen namizni prt | 250 | Bluza | 150 |
| Čajni prtiček | 100 | Bombažna srajca | 300 |
| Kopalniška brisača | 700 | Srajca | 200 |
| Brisača za roke | 350 | | |

*Teža suhega perila pred pranjem.

www.elektromarkabolt.hu

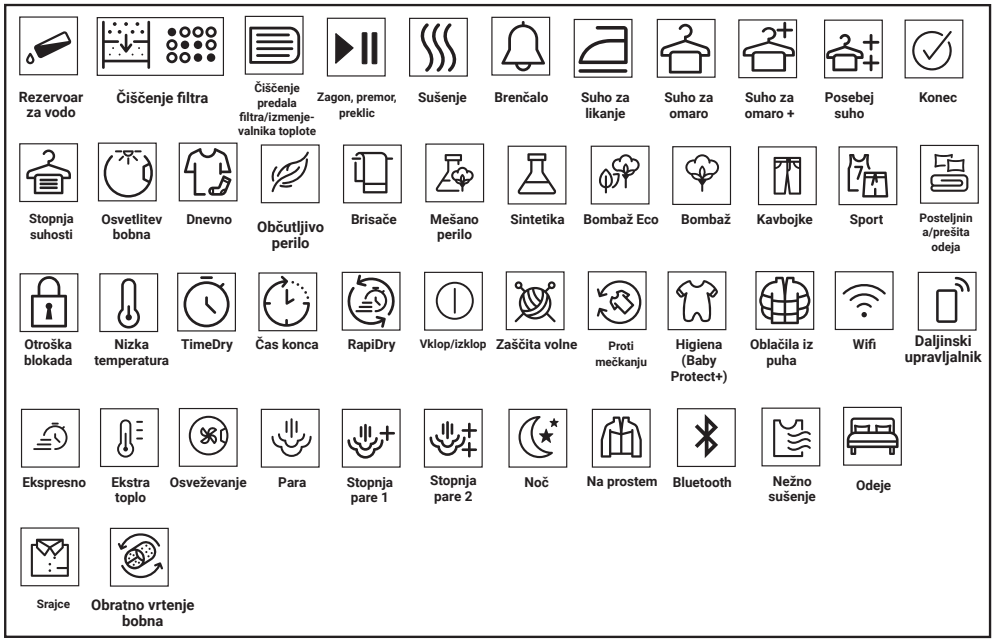
# 6 Uporaba izdelka

## 6.1 Upravljalna plošča




1 Gumb za vklop/izklop/izbiro programa.
2. Gumb za zagon/stanje pripravljenosti.
3. Gumb za izbiro daljinskega upravljalnika.
4 Gumb za izbiro končnega časa
5. Gumb za izbiro pare.
6. Gumb za izbiro nizke temperature in časovnega programa.
7. Gumb za izbiro zvočnega opozorila in otroške zaščite.
8. Gumb za izbiro preprečevanja mečkanja in gumb za osvetlitev bobna.
9 Gumb za izbiro stopnje suhosti.

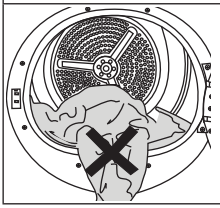
## 6.2 Simboli



www.elektromarkabolt.hu

### 6.3 Priprava sušilnega stroja

- Vključite sušilni stroj v električno omrežje.
- Odprite vratca za polnjenje.
- Vstavite perilo v sušilni stroj. Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja.
- Potisnite in zaprite vratca za polnjenje.

| **OPOMBA** | |
|---|---|
|  | Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja. Vratc za polnjenje ne zapirajte na silo. |

- Z gumbom za vklop/izklop/izbiro programa izberite želeni program; stroj se vklopi.

| | |
|---|---|
| i | Izbira programa z gumbom za vklop/izklop/izbiro programa še ne pomeni zagona programa. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti. |

www.elektromarkabolt.hu

## 6.4 Izbira programa in tabela porabe

| SL | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Tabela ciklov funkcij z uporabo pare | | | | | |
| Programi | Opis programa | Količina perila (kg) | Hitrost vrtenja pralnega stroja (obr/min) | Čas sušenja (minute) | Čas sušenja s paro |
| IronTouch* | Je cikel, katerega cilj je zmanjšati mečkanje srajc in majic, s funkcijo pare. Ta cikel običajno odpravi potrebo po likanju športnih srajc po sušenju. Odstotek preprečevanja mečkanja se lahko razlikuje glede na teksturo in debelino izdelka, ki ga želimo posušiti. Priporočljivo je uporabljati ta cikel, s kombiniranjem istih vrst tkanin. | 1,5 (6 kosi) | 800 | - | 90 |
| | | 1 (3 kosi) | 800 | - | 70 |
| | | 0,3 (1 kos) | 800 | - | 50 |
| Steam Refresh | Osveži oblačila s funkcijo pare in odstrani neželene vonjave. Uporabljajte samo s suhimi oblačili. | 1,5 (6 kosi) | - | - | 35 |
| | | 1 (3 kosi) | - | - | 31 |
| | | 0,3 (1 kosi) | - | - | 23 |
| Mixed | Uporabite ta program za sušenje neobarvanegaperila iz bombaža in sintetike skupaj.S tem programom lahko sušite oblačila za šport in fitnes. | 6 | 1000 | 175 | 180 |
| Jeans | S tem programom lahko sušite hlače, krila, srajce in jakne iz jeansa. | 4 | 1200 | 130 | 135 |
| Cotton | S tem ciklom se lahko sušijo bombažne tkanine, ki so odporne proti toploti. Izbrati je treba nastavitev sušenja, ki je ustrezna za debelino perila in želeno stopnjo suhosti. | 8 | 1000 | 200 | 205 |
| | | 10 | 1000 | 245 | 250 |
| Eco | Enoslojne običajne bombažne tkanine se sušijo na čim bolj varčen način. | 8 | 1000 | 180 | 185 |
| | | 10 | 1000 | 220 | 225 |
| Synthetics | S tem ciklom se lahko sušijo vse sintetične tkanine. Izbrati je treba nastavitev sušenja, ki je ustrezna za želeno stopnjo suhosti. | 6 | 800 | 100 | 105 |
| Tabela ciklov funkcij brez uporabe pare | | | | | |
| Cottons Iron dry*** | Enoslojne običajne bombažne tkanine se posušijo kot rahlo vlažne, da so pripravljene za likanje. | 8 | 1000 | 140 | - |
| | | 10 | 1000 | 160 | - |
| Wool | Uporabite ta program za volnena oblačila, oprana v skladu z navodili. Priporočamo, da oblačila ob koncu programa odstranite iz sušilnika. | 1,5 | 600 | 148 | - |

www.elektromarkabolt.hu

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Extra Silence | V tem programu je raven emisije hrupa v okolje najnižja. Ta program omogoča tiho sušenje oblačil iz bombaža ali sintetičnih mešanic. | 8 | 1000 | 240 | - |
| Duvet | Uporabite ga za sušenje odeje, napolnjene s perjem | - | 800 | 165 | - |
| Timed Drying | Izberete lahko med programi dolžine 10 in 160 minut, da bi pri nizki temperaturi dosegli želeno stopnjo sušenja. V tem programu sušilni stroj deluje nastavljeni čas, neodvisno od vlažnosti perila. | - | - | - | - |
| Refresh | Ta program s pomočjo toplega zraka osveži posušena oblačila. | 1,5 | - | 120 | - |
| Extra Heat | Ta program je namenjen sušenju opranega tekstila pri višji temperaturi kot drugi cikli, zato je idealen za izdelke, kot so otroška oblačila, spodnje perilo, brisače in podobne tkanine. | 5 | 800 | 200 | - |
| Rapid 30’ | Uporabite ta program za 2 srajci, pripravljeni na likanje. | 0,5 | 1200 | 30 | - |
| Preneseni program | | | | | |
| Bed Linen | Sušite 1 komplet bombažnih ali sintetičnih prevlek za odeje tako, da zaprete gumb / zadrgo. | 3 | 800 | 135 | - |
| Lingerie | Zagotavlja higiensko sušenje spodnjega perila z visoko temperaturo. | 2 | 1000 | 70 | - |
| Sport | Za sušenje oblačil, izdelanih iz sintetičnih, bombažnih ali mešanih vlaken, kot so funkcionalni jopiči, dežni plašči itd. Pred sušenjem jih obrnite navzven. | 2 | 1000 | 135 | - |
| Delicates | Omogoča varno sušenje vaših majic, bluz in srajc, pri katerih je v navodilih za pranje vključeno “lahko se suši”. | 4 | 1000 | 125 | - |
| Towels | Sušenje brisač, kot so kuhinjske krpe, kopalniške brisače in brisače za roke. | 5 | 1000 | 175 | - |

www.elektromarkabolt.hu

| Poraba električne energije | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Programi | Količina perila (kg) | Hitrost vrtenja pralnega stroja (obr/min) | Približna vrednost preostale vlažnosti | Poraba električne energije kWh |
| Cottons Eco** | 10 | 1000 | 60% | 1,78 |
| Cottons Iron dry | 10 | 1000 | 60% | 1,50 |
| Synthetics Cupboard Dry | 6 | 800 | 40% | 0,80 |
|  | Program “Bombaž eko” pri polnem ali delno naloženem stroju je standardni program za sušenje, na katerega opozarjajo informacije na etiketah in opisih izdelkov. Ta program je primeren za sušenje običajnega perila iz bombaža in je energijsko najučinkovitejši program za sušenje bombaža. | | | |
|  | »Če redno sušite največjo polnitev (10 kg) bombaža, priporočamo, da priklopite odvodno cev, s čimer preprečite ustavljanje sušilnika med ciklom zaradi praznjenja posode« (glejte poglavje »Priključitev na odvod«). | | | |
| *Sposobnost cikla ‘Ready to Wear (Pripravljeno za nošenje)’, da pripravi srajce iz 100 % bombaža, 100 % poliestra, 100 % viskoze in 56 % bombaža - 44 % poliestra v stanje za nošenje (učinek preprečevanja mečkanja), je odobril neodvisni inštitut za testiranje tekstila v Evropi. Po želji lahko likate ovratnik, manšete ali rokave. | | | | |

* : Energijska nalepka: standardni program (EN 61121). Vrednosti v tabeli so določene skladno s standardom EN 61121. Dejanska vrednost porabe lahko odstopa od vrednosti v tabeli v odvisnosti od vrste perila, hitrosti ožemanja, okoljskih pogojev in napetosti.

***Program „Cotton Iron Dry“ lahko nastavite tako, da na nadzorni plošči izberete program „Cotton“ in nato z gumbom za izbiro stopnje sušenja „Iron Dry“. Simbol „Iron Dry“ lahko prepoznate v poglavju 6.2 Simboli.

www.elektromarkabolt.hu

## 6.5 Pomožne funkcije

### Stopnja suhosti

Gumb za stopnjo suhosti se uporablja za nastavitev želene suhosti. Trajanje programa se glede na izbiro lahko spreminja.

| | |
|---|---|
|  | To funkcijo lahko aktivirate samo pred pričetkom izvajanja programa. |

### Preprečevanje mečkanja

Funkcijo preprečevanja mečkanja lahko vklopite in izklopite z gumbom za izbiro preprečevanja mečkanja. Če ne boste perila odstranili takoj po zaključenem programu, lahko s funkcijo preprečevanja mečkanja preprečite mečkanje perila.

### Zvočno opozorilo

Ko je program zaključen, zaslišite zvočno opozorilo. Če ne želite zvočnega opozorila, pritisnite gumb za zvočno opozorilo. Ko pritisnete gumb za zvočno opozorilo, se lučka izklopi in ob zaključku programa ni zvočnega opozorila.

| | |
|---|---|
|  | To funkcijo lahko izberete pred zagonom programa ali po zagonu programa. |

### Nizka temperatura

To funkcijo lahko aktivirate samo pred zagonom programa. To funkcijo lahko aktivirate, če želite sušiti perilo pri nižji temperaturi. Po aktiviranju se trajanje programa podaljša.

### Končni čas

S to funkcijo lahko podaljšate končni čas programa do 24 ur.

1. Odprite vratca za polnjenje in položite perilo v boben.
2. Izberite program sušenja.
3. Pritisnite gumb za izbiro končnega časa in nastavite želeno zakasnitev. Vklopi se LED-lučka za končni čas. (Če tipko pritisnete in zadržite, se zakasnitev ponastavi.)
4. Pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti. Začne se odštevanje končnega časa. Znak »:« na sredini prikazane zakasnitve utripa.

| | |
|---|---|
|  | Perilo lahko dodajate in odvzemate do izteka končnega časa. Na zaslonu je vsota normalnega časa sušenja in končnega časa. Ob koncu odštevanja se LED-lučka za končni čas izklopi, začne se sušenje in vklopi se LED-lučka za sušenje. |

### Spreminjanje končnega časa

Če želite med odštevanjem spremeniti trajanje: Začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa in prekličite program. Izberite želeni program in ponovite izbiro končnega časa.

Preklic funkcije končnega časa

Če želite preklicati odštevanje končnega časa in takoj zagnati program:

Začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa in prekličite program. Izberite želeni program in pritisnite gumb za zagon/premor.

### Osvetlitev bobna

S pritiskom tega gumba lahko vklopite in izklopite osvetlitev bobna. Osvetlitev se vklopi ob pritisku gumba in se po določenem času izklopi.

## 6.6 Opozorilni indikatorji

| | |
|---|---|
|  | Opozorilni indikatorji se lahko razlikujejo glede na model sušilnega stroja. |

### Čiščenje filtra

Ko je program zaključen, se vklopi opozorilni indikator za čiščenje filtra.

### Čiščenje predala filtra/ izmenjevalnika toplote

Opozorilni simbol utripa in vas tako opozarja, da je treba očistiti predal filtra.

## 6.7 Zagon programa

Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/ stanje pripravljenosti.

Vklopita se indikatorja za zagon/stanje pripravljenosti in sušenje, kar prikazuje zagon programa.

## 6.8 Otroška zaščita

Sušilni stroj ima otroško zaščito, ki preprečuje prekinjanje poteka programa s pritiskanjem gumbov med izvajanjem programa. Ko je otroška zaščita aktivirana, so na plošči deaktivirani vsi gumbi razen gumba za vklop/ izklop/izbiro programa.

www.elektromarkabolt.hu

Pritisnite gumb za zvočno opozorilo za 3 sekunde, da aktivirate otroško zaščito. Varnostno zaporo za otroke deaktivirajte, da boste lahko zagnali nov program ob zaključku trenutnega oziroma spremenili nastavitve trenutno delujočega programa. Funkcijo varnostne zapore za otroke deaktivirate s ponovnim pritiskom iste kombinacije tipk za 3 sekunde.

| | |
|---|---|
| | Ko je otroška zaščita aktivirana, na zaslonu sveti opozorilni indikator otroške zaščite. |

Ko je otroška zaščita aktivna:
Med delovanjem sušilnega stroja ali v stanju pripravljenosti se ob spremembi položaja gumba za izbiro programa simboli indikatorjev ne bodo spremenili.

| | |
|---|---|
| | Ko sušilni stroj deluje in je otroška zaščita aktivna, stroj ob vrtenju gumba za izbiro programa dvakrat zapiska. Če je otroška zaščita deaktivirana, preden je gumb za izbiro programa obrnjen na prvotno mesto, se program zaključi, ker je gumb za izbiro programa premaknjen. |

### 6.9 Spreminjanje programa med izvajanjem

Po začetku delovanja sušilnega stroja lahko izbrani program sušenja perila kadar koli spremenite.

- Na primer začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa, da izberete program Posebej suho namesto programa Sušenje za likanje.
- Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

### Dodajanje in odvzemanje perila med mirovanjem

Če želite med izvajanjem programa dodati ali odstraniti perilo:

- Pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti, da sušilni stroj preide v stanje pripravljenosti. Sušenje se prekine.
- V stanju mirovanja odprite vratca za polnjenje, dodajte ali odvzemite perilo, nato pa vratca znova zaprite.
- Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

| | |
|---|---|
| | Perilo, dodano med sušenjem, se bo pomešalo z že posušenim perilom, zato bo perilo ob koncu sušenja morda še vedno vlažno. Perilo lahko med sušenjem dodate ali odvzamete kolikokrat želite. Vendar pa boste s tem večkrat prekinili postopek sušenja, zaradi česar se bo čas sušenja podaljšal in povečala se bo poraba energije. Zato priporočamo, da perilo dodajate pred pričetkom izvajanja programa sušenja. Če z vrtenjem gumba za izbiro programa izberete nov program, medtem ko je sušilni stroj v stanju pripravljenosti, se trenutni program zaključi. |

| | |
|---|---|
| | Med dodajanjem oz. odvzemanjem perila iz sušilnika, medtem ko se program izvaja, se ne dotikajte notranje površine bobna. Površina bobna je vroča. |

### 6.10 Preklic programa

Če želite med delovanjem sušilnega stroja iz kakršnega koli razloga preklicati program in zaključiti sušenje, začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa; program se zaključi.

| | |
|---|---|
| | Ko prekličete program med delovanjem stroja, bo notranjost sušilnega stroja zelo vroča, zato zaženite osvežitveni program, da se stroj ohladi. |

### 6.11 Zaključek programa

Ko se program konča, se v indikatorju nadaljevanja programa vklopijo LED-lučke za konec/preprečevanje mečkanja in za opozorilo za čiščenje filtra za vlakna. Vratca za polnjenje lahko odprete in sušilni stroj je pripravljen za naslednji postopek.
Obrnite gumb za vklop/izklop/izbiro programa v položaj On/Off (Vklop/izklop), da izklopite sušilni stroj.

www.elektromarkabolt.hu

| | |
|---|---|
| | Če je aktiven način za preprečevanje mečkanja in perila iz bobna ne boste odstranili takoj po zaključku programa, se za 2 uri aktivira funkcija preprečevanja mečkanja, ki preprečuje mečkanje perila v stroju. Boben sušilnega stroja se bo vrtel v 10-minutnih intervalih, kar bo vaše perilo zaščitilo pred mečkanjem. |

### 6.12 Funkcija za vonj

Če je sušilni stroj opremljen s funkcijo za vonj, za uporabo te funkcije preberite priročnik ProScent.

### 6.13 Splošni opis programov s paro

#### Parni cikli

Funkcijo pare lahko uporabljate v ciklih, ki so na plošči stroja označeni z modro/rdečo črto. Ko uporabljate cikel z aktivno funkcijo pare, morate uporabljati sušilnik za razvrščanje oblačil glede na njihovo vrsto in debelino. V tem ciklusu ne sušite volne, usnja ali oblačil, ki vsebujejo kovinske dele. Med generiranjem pare v parnih ciklih lahko nastane dodaten hrup. Rezultat postopkov preprečevanja mečkanja in odstranjevanja vonjav se lahko razlikuje glede na vrsto in količino perila, ter izbrani cikel. Po zaključku parnih ciklov je treba perilo takoj vzeti iz stroja in obesiti na obešalnik.

#### Priprava stroja

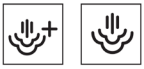
Rezervoar za paro je treba napolniti pred prvo uporabo ciklov, ki delujejo s paro. Zato morate pri prvi uporabi stroja perilo sušiti s ciklom, ki deluje s paro, ali ciklom z neaktivno funkcijo pare.

#### Kako aktivirati parni cikel:

Ko vklopite stroj in zavrtite gumb za izbiro ciklov na cikel ‘Ready to Wear (Pripravljeno za nošenje)’ ali ‘Steam Refresh (Osveženo s paro)’, zasveti kazalnik, prikazan na spodnji sliki.



Ta simbol označuje, da lahko cikel sušenja izvajate z največjo obremenitvijo 1,5 kg (6 kosov). Če želite sušiti 1 kos ali 3 kose perila, se morate na zaslonu dotakniti možnosti ‘Steam (Para)’, da naredite zahtevane nastavitve v nastavitvah količine obremenitve.




Ko izvedete potrebne nastavitve, lahko začnete cikel s pritiskom na gumb Start/Hold (Zagon/Zadržano).

Če želite aktivirati funkcijo pare v ciklih Blend (Mešano), Jeans (Denim), Cotton (Bombaž), Economic Cotton (Bombaž ekonomično) in Synthetic (Sintetika), morate na zaslonu pritisniti možnost ‘Steam (Para)’. Ko pritisnete ta gumb, se bo aktivirala funkcija pare, prikazal se bo spodnji simbol in trajanje cikla se bo spremenilo.



Cikel lahko začnete s pritiskom na gumb Start/Hold (Zagon/Zadržano), ko vidite prikazan simbol in funkcija pare je aktivirana.

| | |
|---|---|
| | Če je parni rezervoar prazen, bo spodnja ikona utripala. Za polnjenje posode je potrebno perilo sušiti v ciklu, pri čemer je funkcija pare neaktivna. |

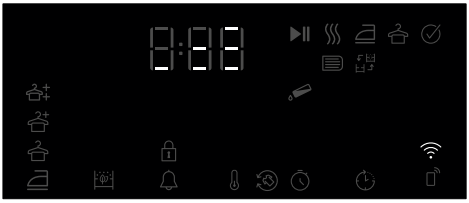


### 6.14 Funkcija HomeWhiz

Najprej morate v telefon namestiti aplikacijo homewhiz.
Podrobne informacije o aplikaciji homewhiz so na voljo na spletnem mestu https://www.homewhiz.com/
Vklopite Bluetooth v telefonu.
Preklopite gumb za izbiro programa v način Izklop.

www.elektromarkabolt.hu

V skladu z navodili aplikacije na napravi za 3 sekunde hkrati pritisnite gumba „Stopnja suhosti“ in „Daljinski upravljalnik“. Na zaslonu se prikaže 3-2-1 in naslednja slika.

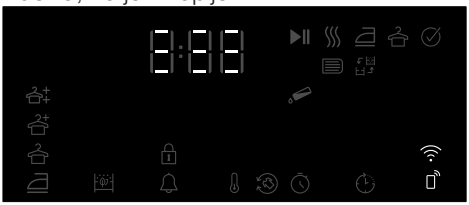


V aplikaciji izberite model izdelka, ki ga želite dodati (Devices->Add Device->Cleaning Devices->Dryer).
Izberite Wi-Fi in Bluetooth ter dodajte številko modela izdelka.
Po izbiri se na zaslonu prikažejo okoliška omrežja Wi-Fi. Izberite omrežje, ki ga želite dodati, in vnesite omrežno geslo.
Zaslon izdelka se po končani namestitvi zapre, v aplikaciji pa se prikaže zahteva za izbiro prostora, v katerega bo dodan izdelek.

**Uporaba daljinske povezave:**

Preklopite izdelek v način za prenos programa.
Če je Wi-Fi v izdelku vklopljen, sveti ikona za Wi-Fi.
Če je Wi-Fi izklopljen in ikona ne sveti, za 3 sekunde pritisnite tipko za daljinsko upravljanje, da vklopite Wi-Fi.

Pritisnite tipko za daljinsko upravljanje, da omogočite daljinsko upravljanje izdelka, ko je vklopljen Wi-Fi.



Izdelek je mogoče daljinsko upravljati tako, da odprete aplikacijo homewhiz, medtem ko je aktivno daljinsko upravljanje.
Podrobne informacije o aplikaciji homewhiz so na voljo na spletnem mestu https://www.homewhiz.com/

**Brisanje izdelka iz omrežja:**
Če za 5 sekund pritisnete gumba za časovni zamik in Wi-Fi, ko je izdelek vklopljen, se na zaslonu izvede odštevanje od 5. Ko zaslišite pisk, je izdelek izbrisan iz omrežja in Wi-Fi se izklopi.

- Ko odprete vrata, se daljinsko upravljanje prekliče.
- Ko obrnete gumb za program, se daljinsko upravljanje prekliče.
- Če ikona za Wi-Fi neprekinjeno sveti, je vmesnik aktiven in povezan z omrežjem.
- Če ikona za Wi-Fi neprekinjeno utripa, je vmesnik aktiven in se poskuša povezati z omrežjem. Če ikona ne sveti neprekinjeno, se ne morete povezati z izdelkom.
- Z izdelkom se je mogoče povezati, če je ikona za daljinsko upravljanje aktivna in ikona za Wi-Fi neprekinjeno sveti.

**Dostop do aplikacije Homewhiz**
Aplikacijo Homewhiz lahko dobite v trgovinah z aplikacijami vaše naprave. Za hitrejši dostop do aplikacij lahko uporabite spodnje kode QR.

www.elektromarkabolt.hu

Trgovina Apple App za naprave z operacijskim sistemom IOS

Trgovina Google Play za naprave z operacijskim sistemom Android

www.elektromarkabolt.hu

# 7 Vzdrževanje in čiščenje

| | |
|---|---|
| ⚠ | Najprej preberite »Varnostna navodila«! |

## 7.1 Filtra za vlakna (notranji in zunanji filter) / čiščenje notranje površine vratc za polnjenje

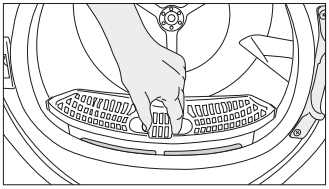
Lasje in vlakna, ki se med sušenjem ločijo od perila, se zbirajo v filtru za vlakna.

| | |
|---|---|
| ⚠ | Po vsakem sušenju očistite filter za vlakna in notranjo površino vratc za polnjenje. |

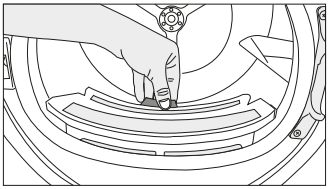
| | |
|---|---|
| **OPOMBA** | Sušilni stroj ima 2 filtra za vlakna, pri čemer je eden nameščen znotraj drugega. Izdelek ne sme delovati brez filtrov za vlakna. |

Čiščenje filtra za vlakna:

- Odprite vratca za polnjenje.
- Primite prvi del (notranji filter) dvodelnega filtra za vlakna in ga odstranite tako, da ga povlečete navzgor.

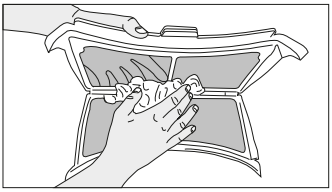


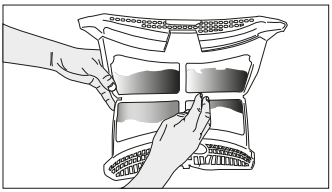
- Odstranite drugi del (zunanji filter) tako, da ga povlečete navzgor.

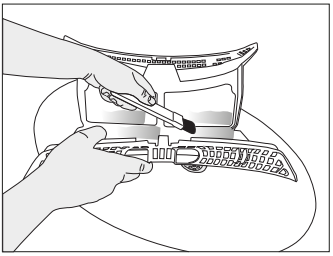


| | |
|---|---|
| ⓘ | Pazite, da lasje, vlakna in bombažne kroglice ne padejo v režo, kjer sta nameščena filtra. |

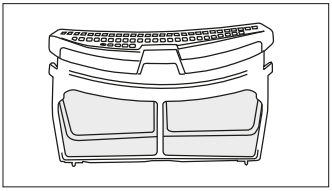
- Odprite oba filtra za vlakna (zunanjega in notranjega) in z rokami ali krtačo na usmerniku zraka odstranite vlakna. Lase v filtrih lahko očistite s sesalnikom. Vlakna je treba odvreči v koš za smeti in jih ne sprati skozi odtok, da se v sistemu za uporabo vode ne bi razširila mikroplastika.





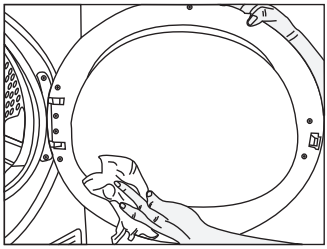


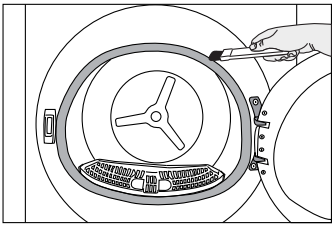
- Vstavite en filter za vlakna na drugega in ju namestite nazaj na njuno mesto.

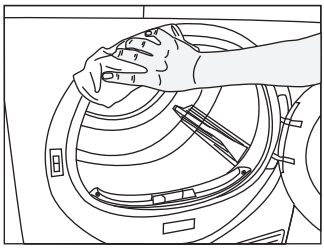


www.elektromarkabolt.hu

- Očistite notranjo površino vratc za polnjenje in tesnilo z mehko vlažno krpo ali krtačo na usmerniku zraka.





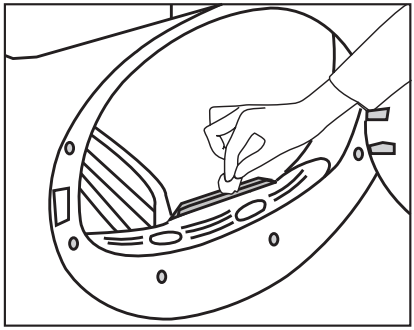


## 7.2 Čiščenje senzorja

Sušilni stroj ima senzorje vlažnosti, ki zaznavajo, ali je perilo suho.
Postopek čiščenja senzorjev:
Odprite vratca za polnjenje sušilnega stroja.
Če je stroj zaradi sušenja vroč, počakajte, da se ohladi.
Očistite kovinske površine senzorja z mehko krpo, navlaženo s kisom, in jih nato posušite.

| | |
|---|---|
| | Kovinske površine senzorja očistite 4-krat na leto.<br>Za čiščenje kovinskih površin senzorjev ne uporabljajte kovinskih pripomočkov. |

| | |
|---|---|
| | Zaradi nevarnosti požara in eksplozije za čiščenje senzorjev ne uporabljajte raztopin, čistilnih sredstev ali podobnih pripomočkov. |



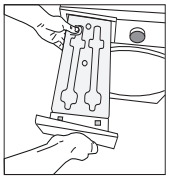
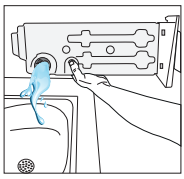
## 7.3 Praznjenje zbiralnika za vodo

Med sušenjem se vlaga odstranjuje iz perila in kondenzira. Voda se nato zbira v zbiralniku za vodo. Po vsakem sušenju izpraznite zbiralnik za vodo.

| | |
|---|---|
| | Kondenzirana voda ni pitna!<br>Ne odstranjujte zbiralnika za vodo med izvajanjem programa! |

Če ne izpraznite zbiralnika za vodo, bo med naslednjimi sušenji stroj nehal delovati zaradi polnega zbiralnika za vodo in utripala bo opozorilna ikona zbiralnika za vodo. V tem primeru izpraznite zbiralnik za vodo in za nadaljevanje sušenja pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.
Praznjenje zbiralnika za vodo:
Previdno izvlecite zbiralnik za vodo iz predala.
Izlijte vodo iz zbiralnika.

www.elektromarkabolt.hu

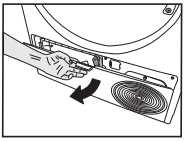
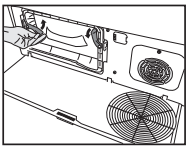
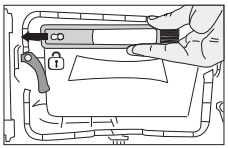



Če se v cevi na zbiralniku za vodo naberejo vlakna, jih odstranite pod tekočo vodo. Namestite zbiralnik za vodo nazaj.

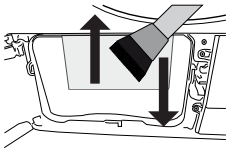
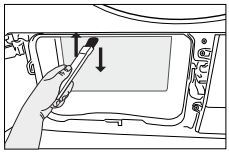
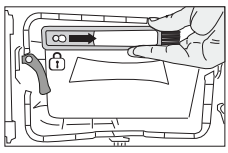
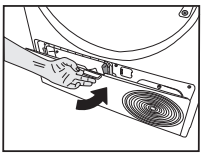
| | |
|---|---|
| | Če se uporablja možnost neposrednega odvajanja, ni treba prazniti zbiralnika za vodo. |

### 7.4 Čiščenje kondenzatorja

Lasje in vlakna, ki jih ne prestreže filter za vlakna, se nabirajo na kovinski površini kondenzatorja za usmernikom zraka. Ta vlakna je treba redno odstranjevati.
Če utripa ikona za čiščenje kondenzatorja, preverite kovinsko površino. Če opazite vlakna, jih odstranite. To je treba preveriti vsaj vsakih 6 mesecev.

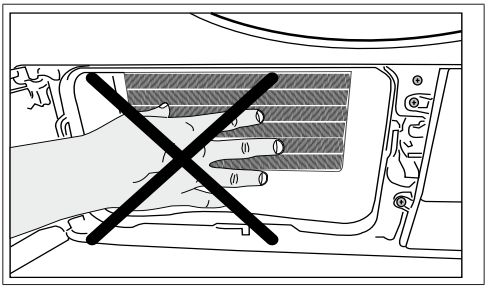
| | |
|---|---|
|  | Odprite spodnjo ploščo tako, da povlečete njen gumb. |
|  | Premaknite zapahe, da odprete pokrov usmernika zraka. |
|  | Povlecite krtačo v levo, da jo odstranite. Čistilno krtačo lahko uporabljate za čiščenje filtra in kovinske površine kondenzatorja ter odstranjevanje vlaken, ki se naberejo na vratih. |

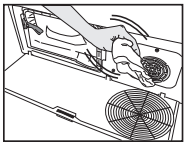
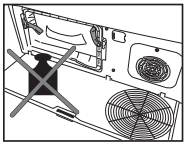
| | |
|---|---|
| | Čistilna krtača je v vrečki z dokumentacijo. Vzemite krtačo iz vrečke z dokumentacijo in jo vstavite na njeno mesto na usmerniku zraka, da jo shranite. |

| | |
|---|---|
|   | Vlakna na kovinski površini kondenzatorja odstranite z vlažno krpo ali krtačo na usmerniku zraka v smeri navzgor-navzdol. Ne čistite v smeri levo-desno, saj boste poškodovali kovinske plošče kondenzatorja. Za čiščenje lahko uporabite sesalnik s krtačo. Če sesalnik nima krtače, ga ni priporočljivo uporabljati za čiščenje kondenzatorja. |
|  | Po čiščenju filtra, vratc in kondenzatorja povlecite krtačo v desno in jo pritrdite na njeno mesto. |
|  | Ko je postopek čiščenja končan, postavite pokrov usmernika zraka na njegovo mesto, premaknite zapahe, da ga zaprete, in zaprite spodnjo ploščo. |

www.elektromarkabolt.hu

| | |
|---|---|
| | Če uporabljate zaščitne rokavice, lahko čiščenje izvedete tudi z roko. Ne izvajajte čiščenja z golimi rokami. Na rebrih kondenzatorja si lahko poškodujete roke. S čiščenjem v smeri levo-desno lahko poškodujete rebra kondenzatorja. To lahko povzroči težave pri sušenju. |



| | |
|---|---|
| | Ko odstranite pokrov usmernika zraka, je voda na plastični površini pred kondenzatorjem običajen pojav. |
|  | Če se na pokrovu ventilatorja in spodnji plošči naberejo vlakna, jih odstranite s krpo. |
|  | Ko je spodnja plošča odprta, ne sme biti obremenjena s težo. |
| **OPOMBA** | Za čiščenje bobna ne uporabljajte abrazivnih materialov ali jeklene volne. |

www.elektromarkabolt.hu

# 8 Odpravljanje težav

| Sušenje traja predolgo. |
| --- |
| Pore filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) so morda zamašene. >>> Filtra za vlakna operite s toplo vodo in posušite.<br>Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja.<br>Prezračevalne rešetke spredaj so lahko zamašene. >>> Odstranite predmete pred prezračevalnimi rešetkami, ki blokirajo zrak.<br>Prezračevanje je morda neustrezno, ker je prostor, v katerem je aparat nameščen, premajhen. >>> Odprite vrata ali okna, da preprečite, da bi se sobna temperatura zelo dvignila.<br>Če je vgrajen senzor vlažnosti<br>Na senzorju vlažnosti se je morda nabral vodni kamen. >>> Očistite senzor vlažnosti.<br>Morda je naloženo preveč perila. >>> V sušilni stroj ne nalagajte preveč perila.<br>Perilo morda ni bilo dovolj ožeto. >>> V pralnem stroju izvedite močnejše ožemanje. |
| Oblačila po sušenju pridejo vlažna. |
| Morda je bil uporabljen program, ki ni primeren za vrsto perila.>>> Preverite etikete za vzdrževanje na oblačilih in izberite program, ki je primeren za vrsto oblačil, ali pa uporabite še dodatno časovne programe.<br>Pore filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) so morda zamašene. >>> Filtra operite s toplo vodo in posušite.<br>Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja.<br>Morda je naloženo preveč perila. >>> V sušilni stroj ne nalagajte preveč perila.<br>Perilo morda ni bilo dovolj ožeto. >>> V pralnem stroju izvedite močnejše ožemanje. |
| Sušilni stroj se ne vklopi ali programa ni mogoče zagnati. Po nastavitvi sušilni stroj ne deluje. |
| Napajalni vtič je morda izklopljen. >>> Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen.<br>Vrata so morda odprta. >>> Prepričajte se, da so vrata pravilno zaprta.<br>Program morda ni nastavljen ali pa gumb za zagon/premor morda ni pritisnjen. >>> Preverite, ali je program nastavljen in da ni v položaju za premor.<br>Zaščita za otroke je mogoče aktivirana. >>> Deaktivirajte zaščito za otroke. |
| Program brez razloga predčasno zaključen. |
| Vratca za polnjenje morda niso popolnoma zaprta. >>> Prepričajte se, da so vrata pravilno zaprta.<br>Mogoče pride do izpada električne energije. >>> Pritisnite gumb za zagon/premor/preklic, da zaženete program.<br>Rezervoar za vodo je morda poln. >>> Izpraznite rezervoar za vodo. |
| Oblačila so se skrčila, strdila ali uničila. |
| Morda je bil uporabljen program, ki ni primeren za tako vrsto perila. >>> Preverite nalepke za vzdrževanje na oblačilih in izberite program, primeren za oblačila. |
| Pod vrati pušča voda. |
| Vlakna so se morda nabrala na notranjih straneh vrat in na tesnilu vrat. >>> Očistite notranjo stran vrat in površine na tesnilu vrat. |
| Vrata se sam odprejo. |
| Vratca za polnjenje morda niso popolnoma zaprta. >>> Potisnite vrata, dokler se ne zasliši zvok zapiranja. |
| Opozorilni simbol za rezervoar za vodo sveti/utripa. |
| Rezervoar za vodo je morda poln. >>> Izpraznite rezervoar za vodo.<br>Cev za odtok vode je morda počila. >>> Če je izdelek priključen neposredno na odtok vode, preverite odtočno cev. |

www.elektromarkabolt.hu

| Lučka v sušilnem stroju se ne vklopi. (Pri modelih z lučko) |
|---|
| Sušilni stroj morda ni bil vklopljen z gumbom za vklop/izklop. >>> Preverite, ali je sušilni stroj vklopljen.<br>Lučka morda ne deluje pravilno. >>> Za zamenjavo žarnice se obrnite na pooblaščeni servis. |
| Sveti ikona ali lučka za preprečevanje mečkanja. |
| Morda je aktiviran način proti mečkanju, ki preprečuje mečkanje perila v sušilnem stroju. >>> Izklopite sušilni stroj in odstranite perilo. |
| Sveti ikona za čiščenje filtra za vlakna. |
| Filter za vlakna (notranji in zunanji filter) je morda umazan. >>> Filtra operite s toplo vodo in posušite.<br>Na porah filtrov za vlakna je morda nastal sloj, ki povzroči zamašitev. >>> Filtra operite s toplo vodo in posušite.<br>Na porah filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) je morda nastal sloj, ki povzroči zamašitev..<<Filtra operite z mlačno vodo in posušite>><br>Filtra za vlakna morda nista vstavljena. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta.<br>Okolju prijazna filtrirna krpa morda ni nameščena na plastični del in sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena.>>>Namestite okolju prijazen filter na plastični del in ga postavite na ohišje filtra.<br>Okolju prijazen filter morda ni bil zamenjan, čeprav sveti opozorilni simbol. »Replace your filter« (Zamenjajte filter) |
| Iz aparata se zasliši zvočno opozorilo |
| Filtra za vlakna morda nista vstavljena. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta.<br>Filtri aparata morda niso nameščeni.>>> Namestite filtra za vlakna (notranji in zunanji) ali okolju prijazen filter na ohišje filtra. |
| Utripa opozorilna ikona kondenzatorja. |
| Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena z vlakni. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja.<br>Filtra za vlakna morda nista vstavljena. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta. |
| Vklopi se osvetlitev v sušilnem stroju. (Pri modelih z lučko) |
| Če je sušilni stroj priključen na električno vtičnico, pritisnjen gumb za vklop/izklop in so vratca odprta, se vklopi lučka. >>> Odklopite sušilni stroj iz vtičnice ali preklopite gumb za vklop/izklop v položaj za izklop. |
| Ikona za Wi-Fi neprekinjeno utripa (pri modelih s funkcijo HomeWhiz) |
| >>> Izdelek morda ni povezan z brezžičnim omrežjem. Upoštevajte navodila za povezavo z omrežjem.<br>Naprava, ki jo izdelek uporablja za povezavo z omrežjem, je morda okvarjena. Preverite jo. Izdelek se morda ne poveže z omrežjem zaradi bližine. |
| Če na zaslonu vidite sporočilo »F L t«, izvedite spodnje korake. |
| Filtri so morda umazani. Očistite notranji in zunanji filter ali zamenjajte okolju prijazen filter.<br>Če uporabljate dvojni filter (v obliki notranjega in zunanjega filtra) na območju pokrova, poskrbite, da sta nameščena oba filtra.<br>Če uporabljate funkcijo okolju prijaznega filtra, poskrbite, da je filtrirna krpa nameščena na plastični del. Namestite filtrirno krpo na plastični del, če ni nameščena.<br>Območje pred kondenzatorjem je morda umazano. Odprite in preglejte območje spodnje plošče ter poskrbite, da je čisto. Glejte poglavje o vzdrževanju in čiščenju.<br>Nadomestni deli so na voljo v obdobju do ali do 10 let, odvisno od zadevnih zakonskih zahtev. |

| | |
|---|---|
|  | Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami. |

| | |
|---|---|
|  | Če imate težave z aparatom, lahko zahtevate zamenjavo tako, da se s številko modela aparata obrnete na najbližji pooblaščeni servis. |

www.elektromarkabolt.hu

## KARTICA S PODATKI O IZDELKU

Skladno z uredbo komisije (EU) št. 392/2012

| | | |
|---|---|---|
| Ime dobavitelja ali blagovna znamka | | WHIRLPOOL |
| Naziv modela | | WP C10X WBS EE 7188281840 |
| Količina perila (kg) | | 10.0 |
| Tip sušilnega stroja | S prezračevanjem | - |
| | Kondenzator | • |
| Razred energijske učinkovitosti (1) | | A+++ |
| Letna poraba energije (kWh) (2) | | 210,6 |
| Vrsta nadzora | Samodejno | • |
| | Nesamodejno | - |
| Poraba energije standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi (kWh) | | 1,78 |
| Poraba energije standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi (kWh) | | 0,93 |
| Poraba moči v izklopljenem načinu pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi, $P_0$ (W) | | 0,50 |
| Poraba moči v vklopljenem načinu pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi, $P_L$ (W) | | 1,00 |
| Trajanje vklopljenega načina (min) | | 30 |
| Standardni program za bombaž (3) | | • |
| Čas trajanja standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi, $T_{dry}$ (min) | | 220 |
| Čas trajanja standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi, $T_{dry1/2}$ (min) | | 125 |
| Umerjeni čas trajanja 'standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi ($T_t$) | | 166 |
| Razred učinkovitosti kondenzacije (4) | | A |
| Povprečna učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri polni obremenitvi, $C_{dry}$ | | 91% |
| Povprečna učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri delni obremenitvi, $C_{dry1/2}$ | | 91% |
| Umerjena učinkovitost kondenzacije programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi, $C_t$ | | 91% |
| Nivo jakosti hrupa pri standardnem programu za bombaž pri polni obremenitvi (5) | | 63 |
| Vgrajeno | | - |

• : Da - : Ne

(1) Lestvica od A+++ (najbolj učinkovito) do D (najmanj učinkovito)

(2) Poraba energije na osnovi 160 ciklov sušenja za standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi ter poraba v načinih delovanja z manjšo močjo. Dejanska poraba energije na cikel bo odvisna od načina uporabe naprave.

(3) "Program bombaž, suho za v omaro", uporabljen pri polni in delni obremenitvi je standardni program sušenja, na katerega se nanaša podatek na nalepki in standardni podatki, da je ta program primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in da je najučinkovitejši program za bombaž v smislu porabe energije.

(4) Lestvica od G (najmanj učinkovito) do A (najbolj učinkovito).

(5) Umerjena povprečna vrednost — $L_{WA}$, izražena v dB(A) re 1 pW

www.elektromarkabolt.hu